MIGRACIÓN BOLIVARENSE A VENEZUELA ENTRE 1970 – 1980.

UN PERFIL DEL FENÓMENO MIGRATORIO LEGAL E ILEGAL EN LA FRONTERA COLOMBO-VENEZOLANA

MONOGRAFÍA DE GRADO PARA OPTAR AL TÍTULO DE HISTORIADORA

SANDRA MILENA PRASCA AGUILAR

ASESORÍA: DRA. GLORIA BONILLA VÉLEZ

UNIVERSIDAD DE CARTAGENA
FACULTAD DE CIENCIAS HUMANAS
PROGRAMA DE HISTORIA
CARTAGENA DE INDIAS D. T Y C.
2011

MIGRACIÓN BOLIVARENSE A VENEZUELA ENTRE 1970 – 1980.

UN PERFIL DEL FENÓMENO MIGRATORIO LEGAL E ILEGAL EN LA FRONTERA COLOMBO-VENEZOLANA

MONOGRAFÍA DE GRADO PARA OPTAR AL TÍTULO DE HISTORIADORA

SANDRA MILENA PRASCA AGUILAR

ASESORÍA: DRA. GLORIA BONILLA VÉLEZ

UNIVERSIDAD DE CARTAGENA
FACULTAD DE CIENCIAS HUMANAS
PROGRAMA DE HISTORIA
CARTAGENA DE INDIAS D. T Y C.
2011

AGRADECIEMIENTOS

Agradezco a mi Dios, a mis padres, Ana Aguilar, y Antonio Prasca, a mis hermanos, y a mis sobrinos. Todos ellos me dieron el impulso para luchar día a día y terminar mi carrera.

Al cuerpo de docentes del área de historia, en especial a la profesora Gloria Bonilla Vélez por haberse convertido en un ángel en mí camino.

A todos mis amigos, en especial a Sandra Mosquera y a Wilmer Rodríguez por sus consejos y asesoría en esta monografía.

Al grupo de Investigación: Estudios de Familia, Masculinidades y Feminidades por acogerme y haberme dado la oportunidad de aprender con ellos esa linda experiencia.

Y a todas las personas que con su testimonio hicieron posible esta investigación.

RESUMEN

La presente monografía aborda la migración de los bolivarenses a Venezuela en los años 70s y 80s. Teniendo en cuenta los perfiles legales ilegales de los migrantes. Por tanto, se busca resaltar específicamente la importancia de las redes migratorias que crearon los bolivarenses con el tiempo, ya que este es una tradición que se ha mantenido en toda la costa Caribe colombiana, Por medio de las entrevistas realizadas se muestra un perfil de las experiencias y vivencias de los colombianos cuando se establecieron en Venezuela. Una de las causas principales de estas migraciones son económicas; se muestra un panorama global, pasando de lo nacional a lo local. Así, se busca demostrar que la migración bolivarense es solo un ejemplo de estos vínculos que se mantienen con la nación hermana.

Palabras claves:

Migración, trasnacionalismo, bolivarenses, trochas, globalización, ilegalidad, redes migratorias, petróleo.

ÍNDICE

		Pág.
	INTRODUCCIÓN	7
1.	**CONCEPCIONES METODOLÓGICAS E HISTÓRICAS DEL CONCEPTO DE MIGRACIONES DE COLOMBIANOS A VENEZUELA**	14
1.1	MIGRACION INTERNACIONAL	15
1.2	TEORIAS DE LA MIGRACION	20
1.3	RECUENTO HISTÓRICO DE LA MIGRACIÓN DE COLOMBIANOS A VENEZUELA.	22
1.4	PANORAMA ECONÓMICO DE VENEZUELA, DEL CACAO AL PETRÓLEO	25
1.5	PANORAMA BÁSICO DE LAS MIGRACIONES BOLIVARENSES A VENEZUELA	26
1.6	*NEXOS ENTRE EL DEPARTAMENTO DE BOLÍVAR Y VENEZUELA*	30
2.	**LAS FRONTERAS GEOGRÁFICAS ENTRE COLOMBIA Y VENEZUELA.**	37
2.1	CARACTERÍSTICAS GEOGRÁFICAS DEL DEPARTAMENTO DE BOLÍVAR	43
2.2	PANORAMA CARACTERÍSTICO DE LOS MIGRANTES BOLIVARENSES.	45
3	**MIGRACIONES LEGALES E ILEGALES, UN PERFIL**	47
3.1	POR EL CAMINO DE LAS TROCHAS	48
3.2	CONDICIONES DE VIDA Y CULTURA: ACERCA DE BOLIVARENSES EN VENEZUELA Y SU TRÁNSITO A ELLA.	49

3.2.1 Estudios de casos de ilegalidad, actores de la frontera 57
3.2.2 “Colombianos se organizan en Venezuela” 58
4. CONCLUSIÓN 63
5. BIBLIOGRAFIA 67
6. GLOSARIO 74
ANEXOS 75

TABLA DE ANEXOS

Anexo A: Requisitos para sacar el pasaporte venezolano 75

Anexo B: Entrevista a Nora Orozco 78

Anexo C: Entrevista a Isaías primera 81

Anexo D: Entrevista a Abad Pérez Rodríguez 85

Anexo E: Entrevista a Julio Rodríguez Atencio 88

Anexo: F: Entrevista a Elsa Medrano. 91

INTRODUCCIÓN

Tu patria es mi patria,
Tu problema es mi problema
Gente, gente, tu bandera es mi bandera
Amarillo oro, azul, sangre azul,
.Y pobre rojo sangre que sangra
Que sangra que sangra...
(Letra de la canción "café y petróleo", de Ana y Jaime)

Las migraciones de colombianos a Venezuela han sido una constante histórica. El Departamento colombiano de Bolívar no es ajeno a este fenómeno, principalmente en el lapso de 1970 y 1980. La cuestión que subyace es que Venezuela cuenta con una de las fuentes petroleras más ricas del mundo, y la coyuntura entre 1970 y 1980 significó una bonanza económica para la nación vecina, debido a los altos precios que alcanzó el crudo, convirtiéndola en un foco migratorio atractivo.

Como es sabido, Venezuela fue coparticipe de la creación de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo). Esta organización, fundada en 1973, se propuso juntar los principales países exportadores del crudo para nivelar los precios y el uso de este recurso no renovable. Se conoció como la primera crisis energética de la economía mundial. La consecuencia económica fue el alza del precio en una escala del 300%, que favoreció de manera obvia la entrada masiva de divisas a Venezuela, país petrolero por excelencia[1].

En esa medida, como hipótesis global es posible plantear que Venezuela fue un atractivo migratorio de los colombianos en general; en nuestro caso especial, los bolivarenses. Estos buscaban beneficiarse de la oportunidad que

[1]F.J. Al-Chalabi, *La OPEP y el precio internacional del petróleo: el cambio estructural,* Bogotá, Editorial Siglo Veintiuno de Colombia, Ltda., 1984, pp. 246.

brindaba una economía de “petrodólar”, que demandaba mano de obra en los diferentes sectores económicos, y que activó el flujo migratorio. No obstante, esta migración tomó ya sean rutas migratorias legales o ilegales que precisan un estudio de conjunto en sus dimensiones sociales y culturales. En lo que atañe al específico migrante bolivarense, se puede conjeturar que fue de baja escolaridad y cualificación laboral baja; por lo que posiblemente destinó con más frecuencia el camino de “trochas” antes que la vía legal.

Es importante estudiar el caso de los migrantes bolivarenses debido a que posiblemente ocuparon un reglón importante en el fenómeno migratorio. En el trascurso de la migración, los migrantes crearon redes, ya sea familiar, social, política y económica. Sería interesante indagar cómo subsistió un migrante ilegal y de baja cualificación laboral en comparación con un migrante legal y de condiciones técnicas laborales. Se pueden apreciar los vínculos que han creado los bolivarenses, pues estos habitan barrios o colonias humildes formadas por colombianos migrantes en el vecino país. Además, la remisión de remesas fue un lazo económico con sus familiares en su lugar de origen. Esto es, no perdieron sus raíces bolivarenses a pesar de la dinámica migratoria.

Por migraciones se entenderá, según el concepto de Andrés Salcedo Fidalgo, como un movimiento unidireccional de un sitio de origen a un sitio final de llegada.Es importante diferenciar las migraciones en sí, y los procesos migratorios. Estos últimos son de acción colectiva, que se originan en el cambio social y que afecta a todo la sociedad, tanto en las áreas de salida como en la de llegada.[2]

[2] Andrés Salcedo Fidalgo, *“Políticas de movilidad y la diferencia migraciones y desplazamientos. Migraciones transnacionalismo y desplazamiento,* Bogotá, Colección CEES, Universidad Nacional, 2006 p.359.

Asimismo, el término emigrante e inmigrante tienen una misma connotación, solo depende del contexto: si es de salida, el primero; si es de llegada, el segundo. [3]

Por "frontera", según Gloria María Vargas López de Mesa,se entiende como parte de la construcción social del espacio, que se enmarca en unas relaciones de poder, que plantea dominios y demarca la geografía humana: "la frontera se presenta como ámbito material que delimita y consolida diferentes tipos de espacialidades. Cada grupo social construye su espacialidad que depende de sus prácticas sociales y de las relaciones que establecen con otros grupos."[4]

El propósito de esta investigación es analizar el movimiento migratorio bolivarense hacia Venezuela en un marco transitorio de migrantes legales e ilegales en la frontera terrestre de ambas naciones.Así, nos podemos detener en un enfoque comparativo entre ambos grupos de migrantes, explorar diferencias o afinidades. De modo específico no solo se indagan las causas migratorias, sino también sus rasgos en las dimensiones sociales, económicas y culturales.

Respecto a los encuentros históricos entre Colombia y Venezuela se ha mantenido una estrecha relación. Primordialmente porque son países vecinos que comparten amplias fronteras geográficas, que mantienen así vínculos económicos, culturales, sociales. Entre los procesos históricos entre Colombia y Venezuela es preciso afirmar que llegaron a compartir territorios y hacer parte de una sola nación. Para el año de de 1821 el territorio de Colombia comprendía el antiguo virreinato de la Nueva Granada y la capitanía general de Venezuela[5].

---

[3]Martha Ligia Gonzales, "*Migración, desplazamiento y transnacionalismo. Conceptos básicos, en Migraciones transnacionalismo y desplazamiento,* Bogotá, Colección CEES, Universidad Nacional, 2006, p. 601.

[4]Gloria María Vargas López de Mesa, *"Fronteras: espacios conceptuales y materiales en el contexto de la geografía"*, en Fronteras territorios y metáforas, INER, Universidad de Antioquia y Hombre nuevo Editores, 2003 pp. 25-45.

[5].José Manuel Briceño Monzillo. *Venezuela y sus fronteras con Colombia*. Mérida - Venezuela Universidad de los Andes – Consejo de Publicaciones, 1995, p. 137.

En el Caribe colombiano son muy pocos los estudios que se han hecho sobre las migraciones de los bolivarenses a Venezuela, a pesar de que siempre ha existido este proceso de movilidad de los pobladores de este departamento hacia Venezuela. Se puede decir que la historiografía del Caribe no ha explorado a fondo esta historia de grandes conexiones culturales.

Un autor que llega a registrar un poco de la historia de la de la migración hacia Venezuela fue Fals Borda. En su libro "Historia doble de la costa" en tomoIV, "Retorno hacia la tierra", Borda explica acerca de las costumbrede los campesinos de Bolívar de viajar hacia Venezuela. Este libro logra plasmar en un pasaje, lo que todo el mundo sabe a voces llenas, que los campesinos pasan por trochas ilegales para llegar a la nación petrolera, debido a que estos no cuentan con el recurso necesario para sacar los papeles que exige el gobierno venezolano, y migrar de forma legal. En este texto nos quedamos con las ganas de saber más sobre ese hecho, porque el propósito del autor consistía en hacer énfasis en el hombre ribereño, sus costumbres, tradiciones y sus formas de adaptación a su medio. Por tanto, la migración a Venezuela solo se muestra de manera tangencial.[6]

La socióloga Raquel Álvarez,[7] estudia el tema de las migraciones de colombianos hacia Venezuela, de una manera general, mostrando con cifras y estadísticas la evolución de este proceso de movilidad entre los países. No obstante, no hace un acercamiento cualitativo que permita un análisis de casos, en aspectos sociales, políticos, culturales, etc. Siguiendo la misma línea, el

[6] Orlando Fals Borda, *Retorno a la tierra (historia doble de la costa tomo IV)* Bogotá, Universidad Nacional, Editorial Ancora, 2002, p. 234.
[7]Álvarez, *Óp. Cit*. P. 5.

investigador RicardoTorrealba[8], muestran cuáles son los sitios preferidos por los colombianos. Vemos que las ciudades que están cerca de la frontera son las más ocupadas, como Zulia, Táchira y Apure. Es tan fuerte la migración de colombianos que llegan a establecer barrios en distintas ciudades de Venezuela.

En el plano metodológico contamos con los presupuestos teóricos de Natalia Ribas, una gran investigadora del proceso de las migraciones a nivel mundial. Ribas estudia el tema de una manera global y se atreve a utilizar modelos teóricos de migración. Apoyándose en las teorías de Frederick Bart, Pierre Bourdieu (1979), David Coleman (1988) Barry Chiswick (1990).Su propósito es abordar de manera multidisciplinar las migraciones en el campo de las ciencias sociales.

La autora explica el origen de las migraciones, primero se dió como un hecho problemático que originó un choque de civilizaciones, para luego cumplir el proceso de colonización que después daría la fundación de las ciudades. Hoy en día hay nuevas formas de migración; por motivos de educación, los negocios, la jubilación, el ocio, la movilidad social, o como estilo de vida. Pero detrás de todas estas migraciones lo fundamental siempre ha sido la migración económica. La autora también nos refiere que la mayoría de la bibliografía existente de migración es de origen internacional y se tomo como modelo a la escuela norteamericana.

Este texto constituye un tema clave para consultar las teorías y modelos que se han escrito sobre migraciones.[9]

---

[8]Ricardo Torrealba, "Mercados de trabajo y migraciones laborales entre Colombia y Venezuela en el contexto de la crisis venezolana: 1980-1986: En Bidegain; Gabriel (Comp.). *las migraciones laborales colombo-venezolanas, Caracas,* Instituto Latinoamericano de investigación (ILDIS)/Nueva Sociedad Católica Andrés Bello.

[9]Natalia Ribas Mateos, *Una invitación a Sociología de las migraciones*, Barcelona, Editorial Belaterra, 2004, p. 235.

Nada mejor para el tema de las migraciones hacia Venezuela, que tener en cuenta los procesos de Fronterización que desarrolla el antropólogo Alejandro Grimson. Este autor sustenta que para hablar de límites, fronteras flujos y redes hay que historiar la "frontera". Los procesos de Fronterización que se construyen por poderes locales y centrales son procesos que se trasforman pero no terminan, ya que la frontera es un dato fijo inacabado e inestable que puede estar afectado por las condiciones geopolíticas[10].

Las fuentes principales a considerar serán las historias de vida migratoria, indagadas mediante fuente oral. Además, es importante una mirada estadística a los censos del DANE y CEPAL, para poner en contexto el flujo migratorio. Las entrevistas se hicieron con formato de preguntas ya determinadas, todo con el fin de saber la situación legal de migrante, cuáles fueron los motivos principales para este ingresar a Venezuela, cuál era el nivel de escolaridad de cada uno de ellos y que beneficios les generó la migración. Asimismo, es interesante sondear el flujo cultural que resultó del tránsito migratorio. Es decir, que encuentros culturales desde, por ejemplo, la perspectiva lingüística acercaron a venezolanos y colombianos del Departamento bolivarense. Cómo vivían la cotidianidad estos migrantes en tierra extranjera. Cómo asumían el día a día, no solo en la supervivencia sino también en sus ratos de ocio, por ejemplo.

Desde luego que se demandaría un espacio más amplio para estudiar más a fondo la dimensión cultural del fenómeno en cuestión. No obstante, aquí se hará un acercamiento panorámico a esos rasgos observados en las entrevistas adelantadas, ya sea por boca del entrevistado o la observación propia. El fin

[10]Alejandro Grimson, "Los procesos de fronterización: flujos, redes e historicidad, flujos, redes e historicidad", En: (C.I. García, Comp.) *Fronteras territorios y metáforas.* INER, Universidad de Antioquia y Hombre Nuevo Editores, 2003 pp. 15-33.

general es elaborar un diagnostico integral de las migraciones de los bolivarenses a Venezuela en los años 1970 y 1980.

En el primer capítulo se observará un panorama conceptual de la migración y un recuento histórico de las migraciones a Venezuela. Asimismo, de una forma breve, se explorará el panorama económico de Venezuela y del Departamento de Bolívar en la coyuntura estudiada.

En el segundo capítulo se desarrollará una relación geográfica de las fronteras que relacionan a Colombia y Venezuela. y los tratados principales que han hecho estas dos naciones para redefinir sus fronteras; en la que llegamos a la conclusión de que Bolívar y Venezuela los une una frontera imaginada, es decir, una construcción simbólica que sus habitantes han construido en la historia.

En el tercer capítulo se expuso un perfil de la migración ilegal, a través de las historias de vida de los entrevistados, ya que esta fue la que predominó en los años 70´s y 80´s en el Departamento de Bolívar. Por eso estudiamos los actores que protagonizaban la frontera y las actividades que realizaban los migrantes en Venezuela.

CAPITULO 1.

1. CONCEPCIONES METODOLÓGICAS E HISTÓRICAS DEL CONCEPTO DE MIGRACIONES DE COLOMBIANOS A VENEZUELA

El continente americano desde tiempos prehistóricos estuvo marcado por la inmigración. No se ha demostrado aún el proceso de hominización en tal continente, su poblamiento se produjo gracias a las inmigraciones múltiples originarias desde la Polinesia o las incursiones a través del estrecho de Behring en la era del hielo. Ya es conocido el fenómeno del "descubrimiento" en 1492 que trajo un repoblamiento a la tierra americana y la fusión histórica de culturas. La colonización siempre ha estado activa y se incrementó con la conformación de las nuevas naciones independientes, ya en Norteamérica o en el Cono Sur.

En el inmediato caso de la nación venezolana, fue foco atractivo de inmigrantes por la ya comentada economía petrolera, tanto para colombianos como europeos; pues la dictadura de Marcos Pérez Jiménez acopió mano de obra italiana para el creciente sector de la construcción venezolana, por tal época Europa venía en crisis de posguerra y Venezuela fue un atractivo para todo europeo.

Una causa de estas migraciones es que estuvo afectada de una u otra manera por el desarrollo de la crisis energética de los años 70´s, que trasladó divisas a países que contaban con recursos energéticos petroleros, haciéndolos un atractivo para cualquier inmigrante. Caso propio del fenómeno de la globalización, es decir, descansa en la estructura capitalista que interconecta mercados y poblaciones de manera permanente.[11] Principalmente en la década de los 70s, una coyuntura surcada por el conflicto geopolítico de la "guerra fría".Con

[11]Hugo Fazio Vengoa, *Globalización: discursos, imaginarios y realidades,* Bogotá, Ediciones Unidades, 2001, p. 196.

estos hechos se dan las condiciones para que fluya la globalización.Sobre todo desde la perspectiva de las migraciones, que siempre han estado presente en la historia de la humanidad. El resultado histórico es el crecimiento de los flujos entre fronteras de diversa índole, como la inversión, el comercio, los productos culturales, las ideas y las personas.

1.1 MIGRACIÓN INTERNACIONAL

En la historia de la humanidad las grandes movilizaciones de pueblos han desempeñado un papel importante en el crecimiento de ésta[12] En la actualidad, existe otra clase de migración, que es la migración Internacional. Esta compromete los modernos Estados-nación, donde muchas personas de diferentes estratos sociales anhelan un mejor bienestar y piensan que la única solución es emigrar a países desarrollados como Estados Unidos, España, Inglaterra, Portugal, Australia, ó Venezuela, en el caso de nuestra investigación. Estos Estados-Nación tienen una moneda fuerte y un atractivo abanico de opciones económicas para los migrantes. Estos, se encuentran en unas condiciones históricas diferentes a las primitivas movilizaciones, debido a que el flujo migratorio debe cumplir un marco de leyes diplomáticas entre Estados, y muchas veces sufrir reacciones xenofóbicas que convierten al migrante en un "chivo expiatorio" al que se le achacan los problemas de la nación que visita.

El Tema de las migraciones internacionales adquirió importancia después de la segunda guerra mundial, cuando el impacto de la migración repercutió en la sociedad.Una primera causa es el incremento de la migración irregulares que no llenaban los requisitos formales diplomáticos;segunda causa, el incremento de

[12] Stephen Castles y Mark Miller, *La era de la migración. Movimientos internacionales de poblaciones en el mundo moderno,* México, Editorial Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004, p. 388.

Estados y áreas afectadas por la migración internacional; tercera, hay un alcance regional de la mayor parte de la migración[13] que demuestra que este proceso no era aislado a las nuevas transformaciones producidas por la globalización.

Como se había comentando anteriormente, la globalización siempre ha estado presente en los cambios de la humanidad, pero hoy en día el concepto de la globalización no solo se refiere a la transición de una sociedad industrial, sino también a la trasformación de una sociedad informacional,que también requiere de la incorporación de conocimientos e información. Tanto la migración, como la globalización han pasado a un nuevo estadio ya entrando el siglo XX por las nuevas exigencias de este nuevo mundo que necesita cada día más información[14].

A finales del siglo XIX y principios del siglo XX se genera otro momento crucial de la migración que se extiende desde Europa, Estados Unidos, Canadá, Australia y por el lado de Latinoamérica esta Argentina, Brasil Y Uruguay, donde se crearon programas oficiales de migración subsidiada.[15]El objetivo de estimular la migración, era absorber la mano de obra técnica europea para vincularla al desarrollo industrial de estas naciones. El General Perón llegó a amnistiar a los ilegales europeos que estuviesen en tránsito en la Argentina y con planes de establecerse durante su régimen. Sabemos que este país fue refugio tanto de judíos que escaparon al holocausto, como de oficiales NAZIS que evadieron los juicios de Núremberg.

---

[13]*Ibíd*. p 23.

[14]Alejandro Canales Y Christian Zlowiski. *las comunidades trasnacionales en la era de la migración.* este trabajo corresponde a una Ponencia presentada en el *SIMPOSIO SOBRE MIGRACIÓN INTERNACIONAL EN LAS AMÉRICAS*. San José, Costa Rica, 4 al 6 de Septiembre de 2000.

[15] Luz Marina Díaz, Migrantes trasnacionales y políticas migratorias y el papel de la sociedad civil. organizada, (Comp.) David Roll, En: "*Migraciones internacionales. crisis mundial y nuevas realidades, nuevas perspectivas,* Bogotá, Universidad Nacional, 2010. pp. 33-48.

Según la definición de Carlos Giménez migración es "*es el acto de entrar a residir temporal ó permanente en un país distinto al de origen*[16]. Pero a mediados de los años 80s, la migración pasó de ser temporal, a ser permanente. Varios autores señalan que se produjo por la configuración de las comunidades trasnacionales, es decir, que en estas los migrantes encontraron una red social de apoyo entre los dos países. Ellos, se reúnen los días de las fiestas patrias, auspiciadas por la misma nación receptora; existen restaurantes que ofrecen los platos típicos de su país natal, además de organizaciones que apoyan a los migrantes menos favorecidos. Lo cierto es que se encuentra en auge este tema, motivo por el que ha sido eje de debates en foros parte de las discusiones sobre políticas de gobierno, en donde se considera la posibilidad de regularizar a los extranjeros, lo que es seguido de cerca por los medios de comunicación. Por esa razón, diversos autores se han interesado en estudiar el progreso de la migración internacional.

El fenómeno migratorio en sí, ni es nuevo ni ha aumentado, lo que sí es nuevo es la tendencia a percibir la migración como un problema de política internacional que pervive en la actualidad.[17] Lelio Mármora,[18] plantea que después de la caída del muro de Berlín, este tema ha encendido las luces de alarma "*en el nuevo orden o desorden internacional*", rasgo característico de la década de los 90, y junto a otros autores,[19] sostiene que esta tendencia a ver en la migración un

---

[16]Carlos Giménez Y Graciela Malgeni, *Guía de conceptos sobre migraciones racismo e interculturalidad*. Madrid. Consejería de educación de la comunidad de Madrid, 2000 pp. 415.

[17] Carlos Giménez, *Qué es la migración. ¿Problema u oportunidad? ¿Cómo lograr la integración de los inmigrantes? ¿Multiculturalismo e interculturalidad?*, RBA Libros, Barcelona. 2003.

[18] Lelio Mármora, Los movimientos migratorios en países andinos. En: *Opciones por la integración. Migración y desarrollo*. Caracas, Ministerio de Trabajo de Venezuela, OIM, 1991

[19] Respecto a la coyuntura del 11 de septiembre de 2011, Tomas Hardy, plantea que las migraciones pueden resultar un efecto negativo, cuando las finanzas públicas deben afrontar los costos en servicios y los riesgos de transculturización; cita el autor que un inmigrante sin educación en El Estado de California, E.U.A., cuesta a cada ciudadano legal US$1.200 anual. Ver: Alfredo Toro Hardy, *La era de las Aldeas, la pequeña aldea vs., la aldea global,* Bogotá: Villegas Editores, p. 38-39.

peligro es alimentada por los medios de comunicación, esto ha llevado a que centren su atención en el estudio de la influencia de los mismos en la formación de representaciones y en la importancia de estas últimas en el hecho social. Es importante señalar que esta visión de la migración es palpable para el caso de Ecuador y últimamente por la presencia de colombianos en la frontera con Venezuela.

Los enfoques de las investigaciones hechas en Costa Rica, Argentina, España, Venezuela y Ecuador se insertan dentro de la corriente que estudia los impactos que tienen los medios de comunicación en la formación de representaciones acerca del inmigrante y que se han llevado a cabo en estos países. Caracterizados por recepcionar migrantes de sus naciones vecinas como bolivianos, peruanos, paraguayos, en un momento donde el temor al *'otro'* se ha comenzado a generalizar a causa de la gran inseguridad que se vive a nivel mundial donde muchos extranjeros son vistos como posibles focos generadores de violencia. Uno de sus aportes es mostrar que la criminalización y estereotipación del extranjero no se liga necesariamente a cuestiones de racismo ni a la precaria situación socio-económica del país expulsor de población, aunque sí a la vulnerabilidad del inmigrante.

También se destacan los estudios de Luz Marina Díaz[20], y Alejandro Canales[21], que se encargan de estudiar las condiciones del migrante, y cuáles son sus actividades cuando se establecen en estos países; las condiciones de vida que se enfrentan, es decir se encarga de explicar todo el entramado de las comunidades trasnacionales. Señalan que estudiar la migración es un tema complejo. En términos metodológicos, asume Canales, que el carácter transnacional de este fenómeno demanda una reformulación en la definición

[20] Díaz, *Óp. cit* p23
[21] Canales, *Óp. Cit* p 15.

clásica del migrante. Y Díaz quiere hacer un llamado de atención acerca de la crisis global económica y como esta condición afecta a los migrantes y los perfiles que ha adquirido por la crisis mundial.

La migración Internacional, también afecta a la familia, por eso hay diferentes investigaciones que apuntan a este estudio, uno de ellos se refiere acerca del papel de las remesas económicas y sociales dentro de las familias migrantes trasnacionales[22], esta busca resaltar la perspectiva del fenómeno migratorio en un contexto de la trasnacionalidad y analizar cómo se organizan las familias colombianas antes y después de la migración. De igual modo existe otra investigación llevada a cabo por el grupo de investigación de Estudios familias, Masculinidades y Feminidades, que también se encargan de estudiar los cambios y conflictos que se producen en la familia a través de la migración, explican que la migración Internacional en Colombia ha sido un proceso que está en aumento, relacionado por los procesos de globalización, las crisis económicas del país, el aumento de países involucrados en las redes migratorias, el abaratamiento de los transportes, la distancia geográfica como alternativa propicia para la disminución de conflictos conyugales, el conflicto armado, y la crisis económicas, sociales y culturales, etc. entre otras[23].

En síntesis, existen diferentes enfoques que se le puede dar al tema de las migraciones internacionales, desde la economía, la familia, las condiciones de vida de los trabajadores, las comunidades que forman los migrantes, en la cultura,

---

[22]Ana María Rivas y su grupo de investigación, *el papel de las remesas económicas y sociales dentro de la familias migrantes trasnacionales*. Madrid, En convenio conla Universidad Complutense, Universidad Autónoma de Madrid,Instituto José Ortega y Gasset (España),Universidad de Antioquia (Colombia),Universidad del Valle (Colombia), 2008. PP. 302.

[23] María del Pilar Morad y su grupo de investigación. Cambios y conflictos frente a la migración Internacional, Universidad de Cartagena, octubre 10 de 2010. PP.90

la ciudadanía etc. Según Lorenzo Agar en una conferencia dada: sostuvo que lo que ha marcado al siglo XXI es la migración Internacional.

1.2 TEORÍAS DE LA MIGRACIÓN

El enfoque de estas teorías nos proporcionará un mejor acercamiento a las historias de vidas de los entrevistados. Unas de las teorías más tradicionales de la migración es la *perspectiva económica neoclásica*.Esta es la base de la teoría del (Push-Pull),[24]el modelo de expulsión–atracción, que muestra factores que expulsan y atraen a otros países.Un factor de expulsión pueden ser la pobreza, la alta demografía, falta de oportunidades, etc.; que conlleva la atracción del otro país, donde se supone que el migrante suple tales necesidades.

Pero este modelo no reúne todas las condiciones para explicar las migraciones de una forma general, porque es simplista y ahistórico, ya que un migrante no solo se va por presiones económicas especificas, sino también buscando refugio político, o nuevas perspectivas personales, entre otras causas.

Se trató de reemplazarse la teoría dicha por *la teoría histórica estructural:* la que explica que las migraciones son fenómenos colectivos que deben analizarse como subsistemas de un amplio sistema económico y político.[25] Ésta teoría debe sus bases a la corriente marxista, porque sostiene que existe una distribución desigual de riquezas y por tanto es una causa clara de las migraciones. También tuvo sus críticas, pues no pudo explicar las acciones especificas de los individuos, es decir, que a contrario de la teoría neoclásica, pretendió un estudio colectivo de la migraciones.

---

[24]*Ibíd.* p. 34.
[25] Castles y Miller, *Óp. Cit*, p. 38.

Por eso surgió *la teoría de los sistemas migratorios y tendencias a una nueva aproximación interdisciplinar***,** ésta pretende estudiarlas experiencias migratorias con un enfoque interdisciplinar, es decir, apoyados en la antropología, la sociología, la economía y la historia. Por eso tiene en cuenta **la teoría de los sistemas migratorios,** que propone que la migración, por lo general, existen unos vínculos históricos previos entre los países de envió y recepción, basados en la colonización, la influencia política, la inversión, etc. Y que existen la tendencia que los migrantes se desplacen a los países que los colonizaron; como el caso de de los jamaicanos que emigran a Gran Bretaña[26]. En esta teoría también se incluyen los términos macroestructuras, microestructuras y redes familiares, que ayudan al que migrante tenga vínculos directos con su familia y el país.

Unas de las teorías más recientes de migración es la *teoría transnacional:* con esta se busca tener vínculos directos con el país receptor y el país natal. Por eso se hace una diferencia entre el transnacionalismo desde arriba y el trasnacionalismo desde abajo. El de arriba es dirigido por corporaciones, Multinacionales y el Estado, estas son las denominadas macro estructuras. Y el trasnacionalismo desde abajo es representando por las actividades que realizan los migrante en el país receptor, aquí entran a jugar las redes sociales e informales, también se le puede relacionar con la microestructuras.

1.3 RECUENTO HISTÓRICO DE LA MIGRACIÓN DE COLOMBIANOS A VENEZUELA.

Recordemos que la migración de colombianos a Venezuela es un proceso histórico, podríamos decir que existe todo un proceso migratorio entre las dos

[26]Ibib p. 40

naciones, distinguiendo en primera medida el proceso en sí, es decir, que afecta a los dos países implicados, ya que al referirnos de procesos migratorios se hace referencia a una acción colectiva que afecta tanto al país de salida como el de llegada. Los gobiernos de Colombia y Venezuela han diseñado planes estratégicos para el desarrollo de buenas relaciones diplomáticas; uno de ellos es el acuerdo de Tonchalá y el plan "V" de la nación[27]. El primero se basó en darles mayores garantías a los inmigrantes colombianos, este acuerdo se firmó en 1944, y durante los 70´s focalizó su acción hacia el área fronteriza y andina, dándoles concesiones y regulación a los trabajadores fronterizos[28] y el plan V de la nación fue toda una estrategia venezolana entre 1976-1980. Muchos lo veían como algo utópico, porque era algo de estudiar que se invirtiera más en las empresas nacionales y al ahorroy así dirigirlo a la capitalización de la economía mundial se deberían contratar entre 900.000 y un millón de trabajadores. Para octubre de 1977 Venezuela contaba ya con 1.2 millones de extranjeros de los cuales la población colombiana era casi un 60%.[29]

En esa línea, los desplazamientos de colombianos a Venezuela han sido de manera incansable, una de las causas principales es que la hermana nación ha sido un país abierto a las migraciones. La investigadora Raquel Álvarez sostiene que en Colombia se dieron estas movilizaciones con mayor fuerza desde de 1950; pues ya sabemos el atractivo del alto precio del petróleo que demandó mano de obra en diferentes sectores de la población económicamente activa de otros países, tanto calificada como no calificada. Por lo menos afectó a todas las regiones del país. Álvarez, hace una distinción y explica que en las zonas

---

[27] Pilar Morad, Gloria Bonilla y otras. *Cambios y conflictos de la migración trasnacional en las familias. Caso: Venezuela.* Informe de Investigación. Universidad de Cartagena, Vicerrectoria, Abril 2011.

[28] Alfredo Michelena, Ricardo Anáfora y Cristiana Motta, *Inmigración ilegal y matricula general de extranjeros*. Documento de trabajo, Universidad de Zulia, 1984, p. 76.

[29] Raquel Álvarez Flores, Evolución histórica de las migraciones en Venezuela. Breve recuento. Venezuela, *Revista Aldea mundo,* noviembre –abril. Volumen 11, numero 022, pp. 89-93.

fronterizas se ven asociados más los campesinos; Venezuela, por su natural cercanía geográfica y explica más su atractivo de los colombianos.[30]

Como país abierto a la migración, Venezuela, nos hace estudiar las diferentes olas migratorias. Raquel Álvarez hace un recuento de las diferentes olas migratorias a Venezuela, y define que en ésta se pueden considerar dos etapas de migración. Una que se inicio cuando el país era netamente agrícola y otra cuando Venezuela alcanzó un protagonismo en la economía petrolera mundial. Comencemos desde 1937 a 1944 donde la crisis de la guerra fría afectó la entrada de inmigrantes a este país, pero sucede un caso particular las migraciones de colombianos a Venezuela, se mantuvieron estables, incluso en este tiempo se creó el estatuto de régimen fronterizo, que ayudó de alguna manera solucionar la situación legal de algunos colombianos. De la época de 1945 a 1958, aquí la selección de inmigrante se hizo de una forma más cerrada, es decir, que tuvieron en cuenta la situación de la posguerra que atravesaba el mundo.

Ya de 1949 a 1958 Venezuela con sus políticas económicas se volvió un país que incentivaba la migración laboral. Debido al auge del petróleo, por tanto, necesitaba mano de obra calificada para trabajar en todos los proyectos de gran infraestructura que demanda el país petrolero. Así, recibió una importante entrada de inmigrantes y capitales a su territorio que fomentó la dictadura de Marcos Pérez Jiménez, en especial de europeos provenientes de Italia, España y Portugal; por Latinoamérica, Colombia ocupó un puesto importante.

[30] Álvarez, óp. cit p. 90.

Sin embargo, de 1958 a 1963, la política de puertas abiertas *peresjimenistas* se tornó restringida, ya que el gobierno entrante no fomentó con igual entusiasmo permisos a los inmigrantes que querían quedarse en ese país y ocupar plazas laborales. La segunda etapa migratoria, comprende desde 1963 a 1973; aquí, el petróleo, se vuelve la causa principal de las migraciones por motivos que ya señalamos. Los colombianos se iban a trabajar en los campos petrolíferos, es decir, en una coyuntura donde la nueva infraestructura de los precios altos del petróleo demandaba con urgencia mano de obra ya sea calificada ó semicalificada. La etapa de 1980 se considera como la etapa del retorno, ya que la economía venezolana sufre una recesión, por lo que se redujo el nivel salarial y lo empleos. Obligando a algunos migrantes a devolverse para su tierra natal, pero aun así, Venezuela ocupó el primer lugar en la costa como país receptor[31].

1.4 PANORAMA ECONÓMICO DE VENEZUELA, DEL CACAO AL PETRÓLEO

Venezuela vivió una transición productiva, consistente en él paso de su cultivo histórico, el cacao, al descubrimiento del nuevo producto que marcará su vida económica en el siglo XX: el petróleo. Así las cosas, Venezuela abrió las puertas a la primera oleada de migrantes colombianos que se vinculaban a las faenas cacaoteras, éstos preferiblemente eran del interior andino colombiano. Asimismo, El café fue el producto que unió económicamente a los pueblos colombianos y venezolanos en la frontera. Pues el Estado venezolano de Táchira era un importante productor de arábigo igual que el Departamento colombiano de Norte de Santander. Es decir, se mantenía un flujo migratorio de recolectores del grano que iban y venían entre las dos naciones.

[31]Raquel Álvarez "Refugiados entre fronteras la nueva realidad migratoria colombo- venezolana" Venezuela, Universidad de los Andes, Observatorio Nacional *Revista Venezolana* vol., Nº 4, julio Diciembre 2009: 49-65.

Entrado el siglo XX el petróleo fue el generador principal de divisas para Venezuela por la coyuntura alcista del crudo que ya explicamos. En 1974 se cuadriplicaron los precios del petróleo, obteniendo cuantiosas rentas publicas transferidas a la economía mediante el desarrollo de vastos programas de inversión pública[32]. En la macroregión latinoamericana Venezuela se convirtió en un atractivo natural migratorio, debido a que su entorno lo conformaban países inestables políticamente y con altos índices de desempleo, como Colombia, Ecuador y la misma Centroamérica que atravesaba crueles dictaduras. La Dirección de Identificación y Extranjería (DIEX), del Ministerio del Interior de Venezuela, pretendió establecer una selección rigurosa de los inmigrantes, tanto que se produjo la suspensión de visas para turistas y se creó un permiso de trabajo como documento complementario de la visa de ingreso, tramitado y aprobado por el PRH (Política de Recursos Humanos).

Por estas oficiales restricciones a la inmigración, tal vez se empieza a fomentar la opción ilegal de los que anhelan llegar a la nación petrolera. El afán de escapar al desempleo en su país, ó la búsqueda de nuevos horizontes, impulsaba al migrante a la ruta desesperada de la ilegalidad que le brindaban las "trochas". Más adelante se aportaran casos que desarrollaran este supuesto.

Así las cosas, se aprecia la vocación histórica migratoria de Venezuela. Ya desde su eje agrícola inicial, el cacao, que indicó las primeras olas migratorias colombianas, hasta la masiva entrada de divisas que significó su nueva fuente de recursos en el siglo XX, el petróleo.

---

[32]Cristina Barrera. (Comp.) *Crisis y frontera. relaciones fronterizas binacionales de Colombia con Venezuela y Ecuador.* Bogotá, Ediciones Unidades, Cider, octubre, 1989. p. .439.

1.5 PANORAMA BÁSICO DE LAS MIGRACIONES BOLIVARENSES A VENEZUELA

En el año de 1963 se palpa una preocupación por parte del gobierno Nacional y el Departamental de Bolívar por la producción del campo. Los informes de prensa reflejan esta realidad: *"En la costa atlántica se darán tierras a doscientos campesinos"*[33], *"la compañía de exportadora diversificara nuestro incipiente intercambio comercial".*[34]La interpretación de estas noticias puede encaminarnos a detectar un plan desesperado del gobierno para impulsar un desarrollo agrícola pero sin ningún plan suficientemente estructurado. Es más, sabido es que tales planes de desarrollo tienden a la politización y a la demagogia. Además de la tradicional estructura de la tierra en la costa Caribe que tiende secularmente al latifundismo, y que reduce al campesinado al cultivo *pancoger* o la mera supervivencia a destajo.

Un dato curioso representa que Colombia para las décadas de los 60´s y 80´s tenía una estabilidad económica sólida, la tasa de desempleo era mínima. Durante el periodo de 1970-1973, se dio un rápido crecimiento con una tasa anual promedio de 6.5%, que cayó al 2.3% en 1975, y se recuperó durante los tres años siguientes para volver a caer en 1979, todo en el marco de la bonanza cafetera, que en últimas solo irrigó los caudales privados de la Federación Nacional de Café.

Así, en 1978 se dió la más alta tasa de crecimiento del país. Existen estadísticas registradas de ingreso nacional, pues el PIB promedio fue del 8.5%.

---

[33] Archivo Empresarial, *El Universal,* "En la Costa Atlántica se darán tierras a doscientos campesinos". Cartagena, Abril, 3 de 1963, P. 7.

[34]Archivo Empresarial, *El Universal,* "La compañía exportadora diversificara nuestro incipiente intercambio comercial", Cartagena, 4 abril, 1963, p.5.

El boom del café (1976-1979) y la expansión de la exportación de drogas después de 1978, crearon condiciones adicionales para recobrarse de la recesión de 1976 Y 1980[35].

Se debe reflexionar acerca de la situación socioeconómica del Departamento de Bolívar entre los años de 1970 al de 1980, ya que esa prosperidad que ostentaba el país no se reflejó de manera positiva en el Departamento, como si lo hizo en Antioquia, Cali, Bucaramanga, Caldas, Bogotá. La mayoría de los municipios de Bolívar en ese momento eran apartados, sus vías estaban en mal estado y el índice de educación era bajo. Por tanto, el gobierno nacional no tenía mayor control territorial sobre las regiones y en el caso del Departamento de Bolívar, por su extensión territorial amplia, sí se convirtió buena parte de su radio como una zona de frontera.

Al respecto, el economista e historiador Adolfo Meisel Roca, hace un estudio de la temática y concluye que el rezago de la Costa Caribe, se debe a que Colombia padeció la enfermedad holandesa, es decir, que hubo una sobreproducción del café, dejando al descuido otros sectores productivos, como el banano y el cultivo de algodón, que son de gran importancia en la producción económica de la costa. [36]

En Bolívar el crecimiento agrícola para 1978 reflejó una leve recuperación; no obstante, esta no pudo sostenerse al llegar a 1979 por la incertidumbre de los precios internacionales, sobre todo a la fibra de algodón. Además de aspectos fitosanitarios y meteorológicos que hicieran mella en el cultivo del maíz. La

[35]*Óp. Cit*. Barrera p. 45.
[36]Haroldo Calvo Stevenson, Y Adolfo Meisel Roca, *El rezago de la costa Caribe colombiana*. Banco de la República. Fundesarrollo. Universidad del Norte- Universidad Jorge Tadeo Lozano. 1999, pp. 443.

deficiente infraestructura de las vías, asimismo, imposibilitan un flujo comercial óptimo a los productos.[37]

Se observa que ciudades de la costa como Barranquilla, Cartagena, y Montería, registran unos de los índices más alto de pobreza en Colombia para el año de 1984. Es preciso conocer estas cifras porque de alguna manera fueron consecuencia de migraciones. La región de la costa Caribe siempre se ha visto afectada por la pobreza. Veamos el siguiente cuadro:

Magnitud de la pobreza: por Líneas de Pobreza (LP) y Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI), según trece ciudades.[38]

	%Hogares		**% hogares**		**% población**		**% población**	
Ciudades	Pobreza NBI	Pobres LP	Miseria NBI	Indigente LI	Pobre NBI	pobre LP	Miseria NBI	Indigente LI
Total13 ciudades	21.3	26.8	6.7	3.1	26.2	32.0	8.9	4.4
Bogotá	18.4	18.2	4.5	0.7	23.5	20.5	6.2	0.9
Medellín	18.5	36.2	5.4	5.8	23.6	43.5	7.4	8.2
Cali	21.7	29.0	7.4	4.2	26.1	34.6	9.2	5.9
Barranquilla	**30.8**	**33.0**	**12.3**	**3.2**	**35.7**	**39.0**	**15.1**	**4.4**
Bucaramanga	16.6	22.3	4.0	1.9	20.7	24.4	5.2	2.4
Manizales	15.1	35.6	3.2	5.6	20.1	41.9	4.7	7.4
pasto	20.7	24.5	5.7	3.9	24.1	28.5	6.8	4.4
Cartagena	**33.9**	**32.8**	**16.5**	**6.3**	**38.5**	**38.8**	**19.1**	**7.6**
Cúcuta	34.1	31.8	12.7	4.3	38.9	38.4	15.6	5.5
Pereira	18.8	38.8	11.4	4.5	25.1	45.4	7.9	6.6
Neiva	26.1	30.1	10.7	2.6	31.0	35.7	12.4	3.4
Montería	**33.9**	**40.4**	**15.6**	**9.5**	**39.6**	**47.0**	**18.9**	**12.5**
Villavicencio	23.1	26.3	6.4	2.8	28.8	31.5	8.4	3.6

[37]Secretaria de Planeación. Gobernación de Bolívar. *Diagnostico del plan de desarrollo económico social del Departamento de Bolívar*, Cartagena, 1982.
[38]DANE, *Las estadísticas sociales en Colombia. Bogotá, Edit. FONADE, 1993, pp. 192*.

1.6 NEXOS ENTRE EL DEPARTAMENTO DE BOLÍVAR Y VENEZUELA

Venezuela y el Departamento de Bolívar no tienen fronteras geográficas comunes. Sin embargo, esto no ha impedido que haya un vínculo entre el Departamento y Venezuela. Como se apreció, los bolivarenses han creado una frontera imaginada, es decir, que la frontera no es sólo una parte geográfica tangible; sino, que los actores sociales pueden representarse simbólicamente sus límites. Las fronteras son estructuras materiales y simbólicas que surgen como producto de procesos históricos".[39]

En la década de los 70´s y 80´s se incrementan las migraciones de campesinos bolivarenses, por el atractivo económico de Venezuela que ya se explicó. Los mercados laborales informales explotaban mano de obra calificada como no calificada; incluso, en el año de 1978 el Departamento de Bolívar fue el que más personas deportadas tuvo por la parte de Cúcuta.[40] Según Luz Marina Díaz:

> *La matricula general de extranjeros realizada en Venezuela a mediados de los años ochenta, registró 266.795 personas sin papeles regulares, de las cuales 246.194 eran colombianos es decir el 92.3%. Esta matricula legítimo buena parte de la mano de obra en la economía venezolana que hasta entonces había sido indocumentada y que cumplía un papel fundamental en las actividades productivas del país. La población ilegal de Colombia en Venezuela era muchísimo mayor a la registrada por la matricula general de extranjeros[41].*

En el Departamento de Bolívar era una costumbre viajar a Venezuela. En cualquier municipio de Bolívar se puede indagar acerca de estas migraciones. Por

---

[39] Grimson, *Óp. cit* p 18

[40] Gabriel Murillo Castaño, *La migración de trabajadores a Venezuela. la relación ingreso consumo como uno de los factores de expulsión.*Bogotá, Universidad de los Andes, Proyecto PNUD/OIT COL /72/027.sep. 1979, p. 107.

[41] Luz Marina Díaz, O*lvidados y ofendidos, esbozo histórico de la Migración Internacional Colombiana,* Medellín, Desde la región Corporación Región. sep., 2008, Nº 50 pp. 27.

ejemplo, María la Baja, Arjona, Pinillos, Soplaviento, Malagana, Magangue, etc., darán una referencia inmediata que tienen familiares en Venezuela ó que han tenido la oportunidad de viajar a Venezuela[42].

Podemos afirmar que los bolivarenses han considerado a Venezuela como un objetivo socio-económico, que les brinda oportunidades laborales y de crecimiento económico, asimismo se puede considerar el nexo cultural entre campesinos costeños y venezolanos.Los campesinos bolivarenses que migraban a Venezuela en los años 1970 al 1980, por lo general viajaban de forma ilegal, por trochas. Pertenecientes a estratos bajos, es una población generalmente joven que tiene la habilidad de sortear las dificultades de tales trochas; casi todos eran de baja escolaridad y se dedicaban a trabajar en labores del campo, albañilería u oficios varios que no demandaban mayor instrucción al llegar al país petrolero.

Como se ha planteado, una de las principales causas de migración colombiana a Venezuela ha sido la económica, Un estudio de Gabriel Murillo Castaño, hace un análisis minucioso de los grupos migrantes colombianos y los clasifica así: el primero de ellos es el Departamento de Antioquia y llega a la conclusión de que Medellín y Bello son los principales expulsores. Medellín es una las ciudades con mayor población en Colombia, y es un polo de atracción interna; además, Medellín cuenta con mano de obra calificada que no era ajena a la crisis económica nacional y prefería buscar perspectivas nuevas en Venezuela.[43]

El segundo Departamento que califica es el de Bolívar, la principal razón es que el año de 1978, fue el Departamento que mayor tuvo deportados;además, porque a nivel nacional es el segundo Departamento expulsor, después de Valle

[42] Bonilla, Morad, Rodríguez. *Óp. Cit*, p 49.
[43] Murillo, *Óp. Cit*. p. 48.

del Cauca; asimismo, porque Cartagena es la segunda ciudad expulsora, después de Cali, en los años 70`s y 80`s. Otra causa que explica Murillo es que Bolívar tiene cultivos estacionales y se práctica la pesca artesanal. Estas actividades en recesión permite la masiva emigración de bolivarenses en momentos de recesión. También algunos se dedican a los trabajos informales, es decir a los trabajos ilegales como el paso de migrantes por trochas, contrabando y tráfico, ya que la costa tiene conexión con las fronteras venezolanas.[44]

El tercer grupo lo conforma el Departamento de Boyacá, también es uno de los departamentos más expulsores de migrantes.Boyacá se especializa en el cultivo de tabaco negro, maíz, arvejas y trigo. Es un Departamento que puede compartir su experiencia agrícola con el vecino país, por eso los campesinos boyacenses son apetecidos.[45]

Cuarto Departamento, Norte de Santander: colinda de manera directa con la nación venezolana. Murillo explica que éste es el Departamento eje que comunica Caracas y Bogotá. A pesar de que son muy pocas la riquezas de este Departamento, uno de sus mayores atractivos es el circuito comercial que enlaza ambas naciones, es decir, sus habitantes están en continua expectativa por la oscilación de la moneda venezolana, de la que dependen para sus transacciones comerciales.[46]

El Departamento de Santander queda relativamente cerca de las fronteras entre ambos países, y es importante en el constantemovimiento migratorio de trabajadores[47] Por último, el Departamento del Valle, revierte de especial interés porque a pesar de estar retirado de las fronteras venezolanas, sus pobladores

[44]Murillo, *Óp. Cit*. p. 49.
[45]Murillo, *Óp. Cit,* p. 50.
[46]Murillo, *Óp. Cit.* p. 51.
[47] *Ibíd*., p. 52.

tienen mucha afluencia a Venezuela. Ha llegado a ocupar el primer lugar de migrantes expulsados en su departamento; pero tiene un gran número de trabajadores calificados, así como informales[48].

Para entender estas dinámicas de las migraciones, es preciso recordar las teorías de las migraciones recopiladas por la socióloga Natalia Ribas [49]y desde allí estudiar sí cada modelo es aplicable a las migraciones en el Departamento de Bolívar.El modelo de **Atracción Expulsión (push- pull),** este modelo encaja perfectamente sobre las migraciones de Bolivarenses hacia Venezuela, esta teoría presupone que las personas deciden migrar por presiones externas, es decir, por cuestiones económicas, en donde siempre va haber un país receptor que los atrae, que les brinda mayores oportunidades de trabajo. El primero en desarrollar esta teoría fue Ravestenstein (1851-1913). Y su modelo de las tres leyes de la migración.[50]

Analicemos el testimonio de Julio Rodríguez, el salió de Malagana (Bolívar) en el año de 1973, para migrar hacia Venezuela. Su desplazamiento hacia ese país fue de forma ilegal por medio de trochas, el sostiene que el principal motivo para viajar, fue por cuestiones económicas. En ese momento no había cosecha en su pueblo; pero explica que no se quedó de forma permanente, sino que su estadía fue temporal. Explicó que viajó en tres oportunidades. Y cuando lograba reunir algo de dinero regresaba para invertir en materiales para el campo y su familia en su terruño.[51]

---

[48] *Ibíd.*, p. 53.
[49] Ribas, Óp. Cit, p. 57
[50]las tres leyes de la migración desarrolladlas por Ravestenstein: 1. Las migraciones y la distancia: la mayoría de los migrantes se desplazan a cortas distancias, se trasladan normalmente hacia los grandes centros de comercio e industria. 2 la s corriente y las contracorrientes: cada corriente migratoria es compensa por otra contracorriente migratoria. 3 lo rural y lo urbano: la población urbana es menos propensa a migrar que la población rural. B las mujeres viajan a cortas distancias. en sociología de la migraciones de Natalia Ribas, *Óp. Cit.*, p. 43.
[51] Testimonio de Julio Rodríguez, entrevista, Cartagena del 4 de febrero de 2010.

Otro modelo que se ajusta a estas migraciones es la teoría de la **Acción Individual**: este consiste en que es el ser humano que toma la libre elección de emigrar, sin presiones económicas, el solo analiza si los beneficios de quedarse en el país receptor son buenos para él. Aquí las redes sociales y familiares son de vital importancia, porque ayudan a que el individuo se integre a ese nuevo espacio[52].Tomemos como ejemplo el testimonio de Isaías Primera, el tomó la decisión de viajar para aventurarse, para tener una nueva experiencia personal, como era joven y soltero no tenía una obligación familiar de mayor envergadura. Accedió a viajar por recomendación de su tío, que era "maletero"[53]. Isaías, ya, en Venezuela trabajó en haciendas, cuidando u ordeñado el ganado. Su permanencia fue de forma temporal, después decidió regresar para casarse[54].

Hay otro modelo que concuerda y es del **Capital Social**: este es desarrollado por Pierre Bourdieu (1979) y David Coleman (1988), este modelo sostiene, que el capital social es clave para las migraciones. También que el factor educativo es fundamental para la selección de trabajadores. Esta teoría explica que cuando los migrantes llegan a un país receptor, poseen desventajas frente a sus naturales debido a que desconocen esa cultura; pero con el tiempo sucede un caso asombroso, es que los inmigrantes pueden llegar a superar en productividad a los naturales. Por lo general esto incentiva el sentimiento de xenofobia[55].

Veamos el caso de Elsa Medrano, una enfermera auxiliar, que viaja a Venezuela con visa de trabajo. Al vencerse la visa ella decide quedarse y normalizar su situación. Con el tiempo se lleva a toda su familia para Venezuela y

---

[52]Ribas *Óp. Cit*, p. 77.
[53]El que ayuda a pasar a las personas de forma ilegal, por medio de trochas, y trae o lleva encomiendas de los migrantes, es decir, oficio ajustado a las circunstancias migratorias.
[54]Testimonio de Isaías Primera, entrevista, en Cartagena del 28 de diciembre del 2010.
[55] Ribas *Óp. cit*, pág. 78

allí se establecen. Ella nos refiere que en la actualidad mantiene su trabajo como enfermera.[29]

El último modelo que se acopla es de la **Perspectiva Histórica-Estructural**. Esta teoría es propuesta por Marx, y el propone que los movimientos de la población son influenciados por presiones externas e internas, estas pueden ser principalmente por presiones económicas nacionales llevando a que se produzca una evolución histórica en las migraciones a causa del subdesarrollo de algunos países.[56]

Distinguimos que con el paso de los años, las estadísticas del número de migrantes en Bolívar a Venezuela siempre han sido estables. Venezuela siempre ha sido uno de los destinos preferidos de los colombianos para emigrar, por los menos en la costa Caribe. Como los vemos estas teorías tienen sus pros y sus contras, es muy complejo encontrar una teoría que se acople totalmente. Cada caso posee su particularidad, por eso se hizo un esquema de algunas teorías que reúnen las características, para explicar las causas de la migración de estos bolivarenses. Incluso los expertos en el tema migratorio se dedican a desarrollar su fuente empírica en los estudios de casos.[57]

---

[29]Testimonio de Elsa Medrano, entrevista, en Cartagena del 4 de febrero del 2010.
[56]Ribas, *Óp. Cit,* p. 82.
[57]Alejandro Portes. *El desarrollo futuro de América latina. Neoliberalismo, clases sociales y transnacionalismo,* Bogotá, Editorial antropos, 2004, pp. 206.

CAPITULO 2

2. LAS FRONTERAS GEOGRÁFICAS ENTRE COLOMBIA Y VENEZUELA

Para 1830, quedo establecido los límites de Colombia y Venezuela de la siguiente manera, según tratado Pombo-Michelena, que se rigió bajo el *utis possidettis juris. Consistía* en ocupar las tierras tal y como estaban distribuidas en tiempo colonial, es decir que a Colombia le correspondió el territorio de Nueva Granada y a Venezuela la Capitanía General de Venezuela, así son literalmente los limites:

> *La línea limítrofe, entre las dos repúblicas, comenzarán en el cabo de chichibacoa en la del costa atlántica, con dirección al cerro denominado de las tetas ; de aquí a la sierra del acoites y de esta a la teta de goajira: desde aquí rectamente hasta buscar la altura de los montes oca , y continuará por sus cumbres y la del perijá hasta encontrar el rio oro, diferente del que corre entre la parroquia del mismo nombre y la ciudad de Ocaña; bajara por sus aguas a la cuidad de Ocaña ; bajara por sus aguas hasta la confluencia del catatumbo , seguirá por las faldas orientales de las montañas, y pasando por los ríos tara y sardinata , ira rectamente a buscar la desembocadura del rio grita en el Zulia : desde aquí por la curva reconocida actualmente como fronteriza, continuará hasta la quebrada de don Pedro y bajara por el rio Táchira : por este seguirá sus cabeceras. Desde aquí , por los crestas de las montañas de donde los ríos tributarios del torbes y uribate , hasta las vertientes del nula , y continuará por sus aguas hasta donde se encuentra el desparamadero del sarare y rodeándola por la parte oriental , seguirá al rio arauquita ; por este continuará al Arauca y por las aguas de este hasta el paso del viento: desde la laguna del término : de aquí al apostadero sobre el rio meta ; y luego continuará en dirección norte sur hasta encontrarse con la frontera de Brasil*[58]

[58]Marcos Monroy Cabra, Del*imitación terrestre y marítima entre Colombia y Venezuela.* Bogotá, colección Fray Antón de Montesinos, Facultad de Derecho, Universidad San Buenaventura, 1989. pp. 228.

La Constitución política de Venezuela desde 1830 hasta la constitución de 1961, se rigió por el tratado del *utis possidettis*, este tratado ha sido la base para la definición del territorio de Venezuela y Colombia. Pero algunos aspectos han modificado por los acuerdos bilaterales que estos países han hecho a través de la historia.El tratado Michelena Pombo tuvo vigencia hasta 1891, se reemplazó por el Laudo Arbitral de Madrid, con este convenio se buscaba crear un pacto de amistad, comercio y navegación, en la que actuaría como principal intercesor, España.

Para esperar la sentencia, se tuvieron que esperar Diez Años, y se llegaron a las siguientes conclusiones, así lo muestra la documentación:

> *Que partiendo más al norte de los 12º de latitud en la península de Guajira, llega poco más de un grado distantes del Ecuador a la piedra del Cocuy y puedes, para los efectos de la marcación considerarse dividida en seis seccione, a saber 1º, la Guajira, 2º la Línea de la Sierra del Perijá y de motilones, 3º, San Faustino; 4º, la Línea de la Serranía de tama, 5º, la Línea del Sorare, Arauca y Meta, 6ª, y la línea del Orinoco y Rio Negro*[59]

Existe una gran polémica entre los académicos colombianos y venezolanos por los límites geográficos y marítimos de estas dos naciones, por una parte los colombianos alegan que en el momento de definir los límites con el tratado de Michelena- Pombo, este le concedió la mitad de la península de la Guajira, desde el cabo de Chichibacoa hasta los montes Oca, territorio que pertenencia a la Nueva Granada de derecho hasta los confines de la villa Sinamaica sobre la costa del Atlántico, Monroy lo plantea:

[59]José Manuel Briceño Monzillo, *Venezuela y sus fronteras con Colombia*. Venezuela, Universidad de los Andes Consejo de Publicaciones. 1995 pp. 136.

> *Era el segundo en fijar la línea oriental por el meridiano que pasando por el apostadero del meta se dirige hacia el río Negro, pues así se perdía mas de dos mil lenguas cuadradas del territorio cuadradas del territorio que se contiene entre aquel meridiano y las márgenes occidentales del alto Orinoco, río negro y Casiquiare, y también se perdía con esta línea lo que era aun mas importante la frontera natural y la libre navegación de los ríos Orinoco, Casiquiare y negro*[60].

Por tanto, los venezolanos no quedaron satisfechos con el dictamen del Laudo Arbitral de 1891, su inconformidad estriba en que perdieron el Cabo de la Vela, por esa razón insistieron ante los tribunales internacionales, y se creó la sentencia arbitral de Suiza 1922.En esta oportunidad el encargado de defender a Colombia, fue el doctor José Gil Fortoul, el que afirma: "Se responde a la cuestión propuesta en el artículo 1º del compromiso firmado en Bogotá el 3 de Noviembre de 1916, que la ejecución del Laudo arbitral preferido el 16 de marzo de 1891por la corona Española, puede hacerle Colombia como lo reclama Colombia".[61] La esencia de este tratado es que Colombia podía ejercer de manera autónoma los territorios que le pertenecían por derecho propio y que era soberana de reclamar ó defender tales espacios.

Esta sentencia, tampoco, según ellos, los favoreció, porque con esto sintieron que perdieron cinco mil kilómetros, cuadrados de la Guajira, y una franja de la tierra ribereña del Golfo de Venezuela.[62] Caracas arguye que la decisión fue injusta, porque los suizos no vieron en ellos, los representantes venezolanos, un verdadero compromiso por arreglar sus disputas. Tales representantes mostraron negligencia e igualmente no notaron que lograran arreglar sus diferencias, otorgándole a Colombia los territorios en disputa.

---

[60] Monroy, *Óp. Cit* p 53
[61]Briceño *Óp. Cit* p.65.
[62]*Ibid*, p. 68.

Aunque Venezuela insiste en que perdieron parte de la Guajira, esto le pertenecía por derecho propio al territorio colombiano, ya que este país presentó ante el tribunal pruebas que confirman que ellos tenían a derecho a ejercer soberanía sobre esta zona. Según la documentación que aporta Monroy Cabra: "En la guajira: cedula de 18 de abril de 1875, la orden del trece de agosto 1790, acta de entrega y demarcación de Simanaica del 1° de agosto de 1792. b). en san Faustino: real orden de 24 de julio de 1786. Sector Orinoco meta Casiquiare: real cedula de 5 de mayo de 1768."[63]

Venezuela no salió tan mal librada porque, incluso la argumentación de *la Bone fide posseion* le otorgó a esta nación el triangulo comprendido entre Orinoco y el Casiaquire, y el rio Negro, como lo afirma el historiador colombiano Marco Gerardo Monroy.[64] Luego se estableció el tratado del 5 de Abril de 1941, este era un tratado de demarcación de fronteras y navegación de los ríos Comunes entre Colombia y Venezuela, se firmó bajo la presidencia del general Eleazar López Contreras de Venezuela y por Colombia el Doctor Eduardo Santos, este *pacto* buscaba enmendar los problemas de las sentencia arbitral de Madrid y la Sentencia arbitral de Suiza. En la cual, se confirmó el acuerdo de la siguiente manera: se iban a regir por esos dos tratados, respetando las decisiones internacionales. Así el pueblo de Venezuela quedo definido de esta manera:

"El territorio de los Estados Unidos de Venezuela es el que antes de la transformación política de 1810, correspondía a la capitanía general de Venezuela, con las modificaciones resultantes de los tratados celebrados por la república.[65]"

---

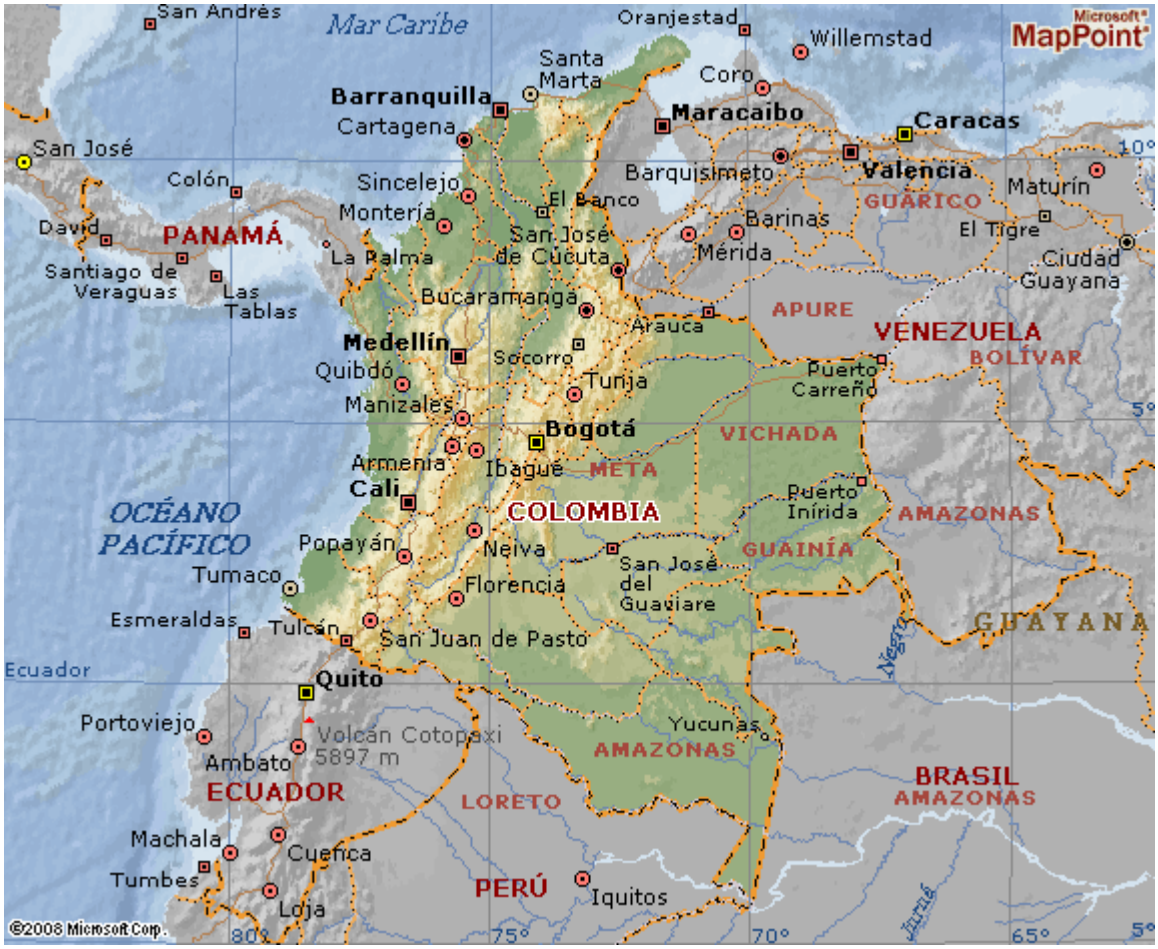
[63]Briceño *Op.cit.* p 68
[64]I*bíd.* p.65
[65]Briceño. *Op.cit.* p 73

Colombia y Venezuela tienen han recorrido un largo trecho en la definición de sus fronteras, se puede decir que sus fronteras terrestres en ciertas partes ya están acordadas. Pero les falta definir si el golfo de Coquivacoa es de Colombia como lo llamamos ó si el golfo es de Venezuela. Existe una gran polémica acerca este tema, pero además de esto Colombia no ha definido sus límites marinos con el país vecino. En 1952 Colombia, le concedió la soberanía de los monjes que son tres grupos de islas coralinas con 19 millas al sur de la península de la guajira, favoreciendo esta posición para que Venezuela se haga dueña del denominado "Golfo de Venezuela". Aun este tema sigue en disputa, Colombia apela para que se le devuelvan los islotes de los Monjes, debido a que la decisión de concedérselo a Venezuela no fue decisión del congreso colombiano.

Podemos afirmar que tanto como los límites terrestres como los marinos, media la propia población con sus características culturales. Mostrando a veces ambigüedad en su nacionalidad política, como es el caso de los wayuu en la Guajira. Ellos se adscriben a ambas nacionalidades y transitan de manera silvestre por ellas. Los Estados son los que deben asumir políticas que regulen la actividad fronteriza teniendo presenta las dinámicas culturales de la población en juego.

Además, el diferendo entre Colombia y Venezuela se puede convertir en un punto de disputa, en vista de posibles yacimientos petrolíferos apetecidos por las compañías petroleras. Un conflicto de este tipo es capaz de tocar la fibra más sensible de un nacional, donde siente que su país está obligado a defender su soberanía, por encima de que sean países vecinos. Colombia y Venezuela deben sentarse a dialogar sobre este tema, porque más adelante puede causar diferencias irreconciliables.

En la actualidad Colombia y Venezuela comparten 2.219 Km. de frontera. En términos generales más recientes se puede explicar de la siguiente manera: La frontera entre estas dos naciones representa una extensa línea que va desde Castilletes hasta la Piedra del Cocuy. Clasifiquemos los Departamentos que tienen fronteras con Venezuela como los son: Guajira, cesar, Cúcuta, Norte de Santander, y la región de los llanos orientales, Vichada y Guania.



Mapa Geografico de Colombia
Encarta:http://www.voyagesphotosmanu.com/mapa_geografico_colombia.html

2.1 CARACTERÍSTICAS GEOGRÁFICAS DEL DEPARTAMENTO DE BOLÍVAR

En el censo de 1973 registra que el Departamento de Bolívar estaba conformado por los siguientes municipios: en el primer grupo clasificaremos a Cartagena, Arjona, Clemencia, Santa Catalina, Santa Rosa, Turbaco y Villanueva, a esta área se le denomina subregión litoral.El segundo grupo conformado por: Mahates, María la baja, Calamar, Soplaviento, San Cristóbal, San Estalinao, esta región es la denominada subregión del Dique. El tercer grupo conformado por: Córdoba, Carmen de Bolívar, el Guamo, San Jacinto, San Juan y Zambrano, esta es la subregión de Montes de María.El cuarto grupo: Magangue, Montecristo, Pinillos, Barranco de loba, Hatillo de Loba, esta es la subregión del Bajo Cauca o Brazo de Loba. Quinto grupo: Mompox, Margarita, San Fernando, se le denomina subregión de la Depresión Momposina y por último el grupo conformado por Simiti, Morales, San Pablo, Cantagallo y Regidor.[66]

Todos estos municipios eran eminentemente rurales, a excepción de Cartagena por su condición turística y distrital. La base de la economía en Bolívar es la agricultura, pesca, ganadería, sus nuevos desarrollos auríferos y también posee un rico potencial maderero de los bosques del sur; además,Bolívar es elDepartamento que más riqueza hídrica tiene en Colombia, ya que está rodeado por el rio Magdalena y Cauca. El suelo en su gran mayoría es apto para la agricultura, como lo son las tierras bajas y los llanos cubiertos por los pastizales. A excepción de las colinas y las zonas más quebradas de la sierra del norte, que tienen un desequilibrio natural, porque hacen que la agricultura no se haya desarrollado en gran manera. Las condiciones técnicas empleadas en la producción agrícola en los años 60 al 80 fueron deficientes para tener una

[66] DANE XIV Censo Nacional de población y III de vivienda 1973. pp. 244.

producción exitosa en los cultivos. Las técnicas de explotación eran de tipo tradicional y existía una escasa utilización de insumos. Pero si mucha mano de obra[67]. Las producciones eran de "pan coger", cada campesino sembraba lo que necesitaba para su sostenimiento. Deja esto entrever el atraso económico en que se encontraba la costa Caribe, en contraste con las zonas agroindustriales de los Andes.

2.2 PANORAMA CARACTERÍSTICO DE LOS MIGRANTES BOLIVARENSES.

Se puede asumir que los migrantes bolivarenses no se distinguen de manera general de los otros migrantes nacionales. Compartían el anhelo de alcanzar un progreso económico en la Venezuela del "petrodólar". No obstante, los bolivarenses que migraban, ya legales o ilegales, pertenecían a estratos bajos. Los ilegales por lo general eran jóvenes, que tenían la habilidad de sortear las dificultades en la trochas. Apenas si completaban la primaria, el nivel de escolaridad era muy bajo y más en las zonas rurales. Cuando ellos llegaban al país se dedicaban a la labores del campo porque estaban familiarizados con ese trabajo. Los siguientes cuadros muestran una perspectiva comparativa de población entre diferentes departamentos del país, como Atlántico, Antioquia, Caldas, Norte de Santander y Valle, además de la capital nacional Bogotá. A continuación cuadro de población de las ciudades mencionadas

[67] Gobernación de Bolívar. *Plan de desarrollo "por un Bolívar grande" 1998- 2000,* Departamento administrativo de planeación, Cartagena de indias, D. T.C. marzo de 1998, pp. 4-6.

Secciones del país	1951	1964	1973
Antioquia	1,570,197	2,447,299	2,965,116
Atlántico	428,429	717,406	964,087
Bolívar	991,458	1,006,347	817,838
Bogotá		1,697,311	2,571,548
caldas	1,086,180	1,445,872	698,042
Norte de Santander	387,450	534,486	703,041
Valle	1,106,927	1,733,053	2,186,801

DANE, las estadísticas sociales en Colombia pp.82

Para comenzar hablemos de las diferentes composiciones de la población de las ciudades mencionadas. En el departamento de Bolívar entre los años de 1951, 1964 y 1974, se nota cómo iba evolucionando la población bolivarense. El Departamento de Bolívar se la han ido agregando y desagregando municipios, por lo que no es casual que en 1964 su población llegué a superar a la del Atlántico y Norte de Santander.Para el año de 1966, el municipio de Sucre se desagregó, del territorio de Bolívar y más tarde el municipio de San Pablo, se agregó al Departamento de Bolívar.

El ideal de campesino es viajar a la ciudad y allí suplir sus necesidades básicas, por la carencia de tecnología para producir la tierra, resulta interesante analizar que las personas de la ciudad de Cartagena estaban emigrando hacia Venezuela, incluso fue ella la ocupó el primer lugar en el departamento de Bolívar, con mas personas que viajan a Venezuela, seguido de maría la baja, Magangue y Arjona[68]

[68]*Óp. Cit.*, Murillo, p. 25.

CAPITULO 3

3. MIGRACIONES LEGALES E ILEGALES, UN PERFIL

Como podemos ver en el siguiente cuadro, analizado por la ANIF, demuestra que las cifras de colombianos ilegales, supera el doble de los legales:

Saldo de migrantes colombianos en Venezuela[69]

	Estimación máxima	**Estimación probable**	**Estimación mínima**	**Proyección cifra más probable**
Ingresados hasta1964 (censo de 1961)	118.000	118.000	118.000	107.000
Migrantes 1964-1974	110.500	110.500	110.500	110.540
Ilegales	259.500	181.200	671.500	187.860
Total en 1980 legales	294.800	294.800	294.800	294.800
Ilegales	692.000	483.200	180.000	470.220
TOTAL	986.800	778.000	474.800	765.140

Es interesante estudiar este fenómeno en cuestión y preguntarse qué motivaba a los bolivarences orientarse por la vía ilegal, sí Venezuela quedaba relativamente cerca de Colombia; tal vez, los índices relativos de analfabetismo en los migrantes o sus bajos niveles de escolaridad, les hacía temer ser rechazados en los trámites legales; usualmente, luego, quienes viajaban eran de estratos sociales bajos, medios y campesinos que optaban mejor por las trochas. La otra cara de la moneda se refleja que entre 1975 y 1979, los consulados tramitaron

[69]Ernesto Samper, Javier Torres y Jorge Merlano, *No a Venezuela*. Bogotá, Fondo Editorial ANIF, 1981 pp. 116.

2.944 visas de profesionales y técnicos profesionales colombianos, en su mayoría ingenieros y profesores[70] Esto lo resume el siguiente cuadro:

Migrantes a Venezuela – Cálculos CCRP.

	MÁXIMO	INTERMEDIO	MÍNIMO
Total a Venezuela	534	413	223
legales	110.5	110.5	110.5
Ilegales	432.5	302.5	112.5

3.1 POR EL CAMINO DE LAS TROCHAS

Una autoridad en este tema de las fronteras, la geografía y la cultura entre las dos naciones, es José Jorge Dangond. Estudioso en el tema, fue cónsul general de Colombia en Caracas, además de haber convivido en tierra de fronteras entre los dos países. Su libro "Crónicas de fronteras" recrea detalladamente todos los movimientos que hacen en la frontera como el contrabando, las migraciones ilegales, las alianzas comerciales y los vínculos y prácticas culturales[71].

El autor identifica seis grandes ejes de vinculación que son: Paraguachon-Maicao en la Guajira. Puerto Santander -Urope en la zona del Catatumbo, las trochas de las fincas colindantes entre Gabarra y Tibu en la línea recta limítrofe -Cúcuta -San Antonio de Táchira en Santander. El Arauca y la zona de Vichada y el Burro. Y además afirma que existen aproximada 310 trochas entre Colombia y

[70]Michelena y Anáfora. *Óp. cit* p 31
[71]José Jorge. Dangond Castro, *Tierra nuestras crónicas de fronteras*. Barranquilla, ed. Antillas. 2000. Pág. 290.

Venezuela.[72]Por ejemplo, de Maracaibo a la raya, es la más frecuentada por los migrantes de la Costa Caribe colombiana, aunque Cúcuta resultaba la vía más segura, esta era más costosa para los humildes migrantes. Entre Maracaibo y Paraguachon solo hay 120 kilómetros de distancia, cuyo recorrido en automóvil. Hay 13 alcabalas que hay en ese segmento venezolano[73].

3.2 CONDICIONES DE VIDA Y CULTURA: LOS BOLIVARENSES EN VENEZUELA Y SU TRÁNSITO EN ELLA

Por medio de las entrevistas realizadas unas de las actividades más comunes que desempeñaban los colombianos en nuestro caso bolivarenses-en Venezuela eran labores del campo u oficios varios en la ciudad dependiendo del sector laboral que lo demandaba. Por ejemplo, el señor Abad Pérez Rodríguez,[74] fue un migrante con escolaridad de bachiller, era mano obra semicalificada, es decir, era capacitado en técnicas de herrería, que eran muy demandadas en talleres metalmecánicos y de automotores. Con el deseo de superarse en lo económico, parte de la ciudad de Cartagena en 1980 año en que las fuentes de empleo eran limitadas y el trabajo mal remunerado. Opta por la vía de las trochas de Paraguachon, corregimiento al este de la ciudad de Maicao, que conducen a Maracaibo, capital del Estado venezolano de Zulia al noroeste, de ahí arribo a Caracas.

El señor Abad sostiene que tenía a donde llegar, es decir, iba con un plan preconcebido de progresar. Migró a la edad aproximada de 23 años, que refleja el migrante joven en busca de nuevos horizontes como se ha planteado. No

[72] Ibib p. 51.
[73]Dangond Castro, óp. cit p 55
[74] Testimonio de Abad Peres Rodríguez, entrevista, Cartagena, del 12 enero de 2011

obstante, era *padre de familia,* con tres hijos, y esposa, con los que se lanzó por las trochas. Para su fortuna no registro mayor impasse en su travesía migratoria. A su llegada a Venezuela, empieza las correrías propias de todo inmigrante indocumentado por sobrevivir.

Inicialmente vivía alquilado, gracias a su destreza como herrero se abrió campo relativamente fácil. Se desempeñaba en herrería, latonería, plomería y hasta ejercía la albañilería. Al mes llegó a ganar cerca de 8.000 bolívares. Su caso particular es que no remitía remesas a Colombia, pues como vimos su familia emigró junto con él, además de que su madre lo esperaba en Venezuela. Sus temores cotidianos en Caracas giraban en la persecución a que eran sometidos los indocumentados por parte de las autoridades. En su viaje migratorio, recuerda que era usual tranzar con dadivas ó sobornos forzados a funcionarios de la Guardia Nacional. En la capital venezolana al tiempo que luchaba por sobrevivir, buscaba el modo de legalizar su situación migratoria.

De los aspectos culturales, el señor Rodríguez recuerda de su afinidad con el venezolano en su lenguaje, solo variaba en el acento y naturalmente algunos modismos que señalaban objetos del diario vivir, ya sea de la casa o en su espacio social. Un aspecto importante de la cultura es el lenguaje, como una estructura de significados que se desarrollan en el diario vivir. Ó al decir de Edward Taylor, un complejo conjunto de creencias, conocimientos, arte, moral o practicas que el hombre construye en su representación y transformación de su realidad.[75] Es decir, el hombre construye cultura y a la vez es producto de esta misma. Por ejemplo, al "balde" que es un recipiente para almacenar agua a distintos oficios conocido aquí en la costa colombiana, en Caracas se le llama

[75]Taylor, Edward B., "The Origen of Culture, Tarchbooks", en http://www.pucpr.edu/hz/013.html (acceso 17 de enero 2011).

“tubo”. A la “buseta”, como se dice popularmente en Cartagena al transporte colectivo, en Venezuela se llama “camioneta”.

Por supuesto que la culturaes un aprendizaje en sociedad. Según Conrad Phillip Kottak, explica que todas las personas tenemos un proceso de aprendizaje consciente e inconscientemente y de interacción con otros, al hacerlo suyo se incorporará, una tradición cultural mediante el proceso de aculturación Este autor sostiene que la cultura se trasmite a través de la observación.Para un migrante,el adaptarse a un nuevo medio demanda habilidad de absorber nuevas habilidades lingüísticas para poder incorporarse al nuevo círculo social.[76]

El migrante se mueve en dos niveles globales de cultura. Una es la cultura nacional, y la otra la cultura internacional. La primera son las diferentes practicas y representaciones que se hacen los ciudadanos en su propio territorio; la segunda, cultura internacional, son las tradiciones culturales que se extiendes en otros países. Por tanto, un aliado de la cultura, se asume, que es la globalización, pues de uno u otro modo interrelaciona los pueblos.[77]Desde luego, que no se puede perder de vista las relaciones de poder que se mueven en el orden geopolítico cultural. Es decir, se establecen unos polos de poder de unas naciones militar e industrialmente más fuertes sobre otras. Lo que un modo u otro reflejan un juego de culturas globales, en que hay una cultura dominante sobre otras subalternas. No obstante, lo que se puede apreciar en el flujo migratorio, es que los migrantes, si bien se ven precisados a integrarse culturalmente a la nación receptora y dominante, entre ellos se incuban resistencias que inhiben la pérdida total de su cultura originaria, la que los recibió al nacer.

---

[76]Conrad Philip Kottak. *Introducción a la antropología cultural. Un espejo para la humanidad,* España, 3 Edición McGraw-Hill / Interamericana, 2005, pp. 360.
[77] Ibíd., p 45.

Con este enfoque se puede acceder a analizar los detalles culturales que asoman los migrantes entrevistados. En el aspecto gastronómico, por ejemplo, el señor Rodríguez, recuerda que el plato típico de los venezolanos es el "pabellón criollo": compuesto de arroz, carne desmechada y caraotas negras. Como podemos ver hay muchas similitudes con los platos típicos costeños, como la carne desmechada; asimismo, el consumo de la "arepa" es muy compartido por los colombianos en general. Además, "el pabellón" nos acerca a nuestra popular "corriente", mezcla de sopa y seco, que puede componer los elementos del "pabellón" que describimos.

Al cabo de un tiempo el señor Rodríguez, gracias al esfuerzo y duro trabajo, supo prosperar y echar raíces en la nación hermana. En la actualidad es dueño de dos casas, tres carros y locales comerciales. Como vemos, el sueño de todo migrante se cumplió en su aspecto económico. Es un ejemplo de un migrante que asimila de manera positiva una nueva nacionalidad y cultura.

El caso del señor Julio Rodríguez Atencio, ya citado inicialmente. Al regresar en el estudio de su caso, fue un migrante con características inestables. No se radicó definitivamente en Venezuela. Su perfil de labriego lo hacía oscilar en un ir y venir al otro lado de la frontera, dependiendo de las estaciones de cosecha. Tal vez, ese nomadismo le impidió construir un proyecto de vida estable en la nación hermana, distinto al caso del señor Abad Rodríguez que estudiamos con anterioridad.

Natural de Malagana (Bolívar), el Sr. Rodríguez partió a la edad de 26 años persiguiendo mejores perspectivas como todo migrante. De baja escolaridad, tanto que es analfabeto aún. Su calificación laboral se reducía a labriego a destajo, pesimamente remunerado, cuando no desempleado en el crítico agro

bolivarense. Emigró soltero, Inició su escala migratoria como provinciano que llega a Cartagena primero, de ahí llega a Barranquilla y continúa a Puerto Santander. Relata que en esta travesía se encontró con los llamados “piqueros”, individuos que tenían por oficio agencia el paso a Venezuela vía trocha.

El señor Julio Rodríguez enfatiza más los detalles de las trochas, narra que de ahí se embarcan en el carro, que cuando alcanzan la primera “alcabala” (retén policial venezolano), los migrantes se ven obligados a acostarse en el piso del carro, con el objeto de eludir la inspección ocular de las autoridades, si se da el caso de ser sorprendidos no ven más alternativa que acceder al ofrecimiento forzado de dadivas monetarias a los guardias para así cumplir con éxito su llegada al país petrolero.

Ya en Venezuela se dedica a ordeñar, arrear ganado, en lo que duro 8 meses en una hacienda de Santa Barbará del Estado de Zulia. Con este trabajo, adquirió dos novillas para reinvertir en su tierra de Malagana. Después, en los avatares la dinámica laboral se ofreció de pintor y otros oficios varios en la hacienda. En la actualidad reside en su natal Malagana, donde la mayoría de las personas, asevera el Señor Julio rodríguez, tienen la cultura migratoria a Venezuela, tanto que hoy en día con los precios de la moneda bolivarense muy inferior a la colombina, aún continua la recepción de remesas de malagueños por sus familiares radicados en Venezuela. No obstante, el señor Rodríguez optó por quedarse en su pueblo natal. Tal vez, si hubiese tenido un perfil urbano y calificado hubiese optado por radicarse en Caracas, como el caso anterior del señor Abad. Pero es la posibilidad de que migrantes de bajo perfil técnico y escolar si lograron echar raíces en el vecino país.

Respecto al universo cultural, el señor Julio Rodríguez aporta que los elementos más llamativos en Venezuela, es la cercanía musical con el "vallenato"; como sabemos, la música de acordeón es un fuerte lazo cultural de los costeños colombianos que hace que en Venezuela se sientan un tanto en familia. Asimismo, la costumbre de reposar el almuerzo viendo telenovelas, como: "Leonela", "Topacio", "Cristal" "Pasionaria" y demás. Este hábito era enteramente compartido por colombianos en general. Al igual, los "chamos"[78] también disfrutaban de las producciones telenovelescas colombianas, como "Gallito Ramírez", "San Tropel", "Café", "Escalona" y demás.

Las anécdotas lingüísticas las refiere el Señor Julio R., como la designación de términos propios de las faenas agrícolas. Usualmente a la "cabuya", es decir, la "soga" con la que los campesinos costeños colombianos atan en sus trabajos, es conocida en la hacienda venezolana como "mecate". Asimismo, una persona "maluca" no hace referencia en Venezuela a una persona poco agraciada por su faz, sino por lo poco dada al esfuerzo laboral, es decir, un "flojo" a la colombiana.

La señora Nora Orozco Montes[79], que emigró en el año de 1966 a la edad de 25 años, nos ofrece una perspectiva de género a estudiar. Naturalmente buscaba el anhelo económico de todo migrante como hemos visto. Compartía el hecho de emprender la ruta migratoria vía trocha. En Caracas, una familia la esperaba para labores como domestica. Su condición era de madre soltera de tres hijos, desempleada, se encaminó por la frontera ilegal; tal vez, no contaba con los recursos para el trámite legal o temía el ser rechazado de su visado.

---

[78] "Chamo" es el apelativo para dirigirse a los jóvenes en Venezuela. Aquí hacemos uso de este término de manera figurada para señalar a los venezolanos en general.

[79] Testimonio de Nora Orozco. Entrevista, Cartagena, el 22 de diciembre de 2010.

Ya en Venezuela se establece como domestica, pero en el devenir de todo inmigrante ilegal opta por diversos oficios fortuitos. En últimas, la Señora Nora Orozco emprende el negocio de “maletera”, es decir, de llevar o traer encomiendas así como remesas de migrantes en condición ya legal o ilegal, y que por lo general confiaban en la palabra de su paisana “maletera” antes que dirigirse a oficinas privadas de este servicio, que para migrantes ilegales le hacía temer la requisición de documentos que no portaban. De igual manera, los migrantes legales, antes indocumentados, ya habían estrechado un lazo de confianza con la “maletera” que prorrogaba el uso de su servicio por gratitud y confiabilidad en servicios.

Las “maleteras” fraternizaban con sus clientes por estas cercanías. No solo llevaban las mercancías y remesas de los migrantes, sino que también era una fuente de noticias de los migrantes respecto a la situación directa de sus familiares dejados en lejanos corregimientos del Departamento de Bolívar. Tanta podía ser la confianza de la “maletera” con sus clientes, que aquella podía ofrecerles posada a estos últimos cuando venían a Cartagena en tránsito a visitar a sus familiares en lejanos parajes del Departamento.

Este oficio le reportó a la señora Nora Orozco Montes una relativa prosperidad para hacerse con una casa propia en Cartagena, en el Barrio la Quinta. En los aspectos culturales demuestra que en términos generales el costeño colombiano más no puede estar cercano con la cultura venezolana caraqueña, como lo vimos en los anteriores casos, respecto al lenguaje o el compartir ratos de ocio como ver telenovelas.

El negocio de maletera le permitió a la Señora Orozco ser una migrante permanente. El negocio decayó a mitad de los 90´s, además de un accidente que le imposibilitó continuar la ida y vuelta a Venezuela. En la actualidad reside en Cartagena y mantiene contacto con sus hijos que sí se radicaron en Caracas.

Continuando con las perspectiva de género, el señor Isaías Rodríguez afirma que uno de los oficios que realizaban algunas mujeres migrantes ilegales en Venezuela era el de servicio domestico en la ciudad, las que estaban en fincas a oficios propios como el ordeño y preparar los alimentos de trabajadores. No era extraño para el señor Isaías Primera ser testigo de que algunas mujeres colombianas ilegales oficiaran como trabajadoras sexuales en la frontera. En todo caso, la vida de migrante tanto de hombres como de mujeres ofrecía retos duros que cada cual sorteaba según su capacidad.

El caso de la Señora Elsa Medrano nos ofrece la perspectiva de la mujer calificada que se abre de manera legal un camino profesional en Venezuela. Auxiliar de enfermería, antes fue empleada doméstica, anhelaba como todo migrante que hemos visto la mejora de su situación económica, pues su condición de madre soltera con tres hijos la conminaba a mejores perspectivas. Emigra visada por un mes en 1974, a la edad de 28. La espera una hermana en Caracas. Relata que no tuvo ningún problema en adaptarse al medio cultural, tanto que muchos elementos le recordaban a su región caribeña, como la música vallenata y el ocio televisivo por las telenovelas, que ya vimos en los anteriores migrantes. En la actualidad es ciudadana venezolana, y encontró su bienestar en la nación hermana desempeñándose como auxiliar de enfermería, carrera que estudió en Venezuela.

3.2.1 *Estudios de casos la "ilegalidad", a*ctores de la frontera

Unos de los principales actores de la migración ilegal son los "maleteros" o "piqueros", este término es muy común para las personas, como ya explicamos, que se ocupan de llevar y traer encomiendas, por lo que son migrantes permanentes. Algunos agencian el tránsito ilegal, por lo que dominan los vericuetos del camino sus atajos y recursos, como son los "piqueros", afirmación hecha por el entrevistado Julio Rodríguez Atencio. Recordemos que los casos citados iniciaron su travesía por las trochas, como Nora Orozco Montes, Isaías Primera, Julio Rodríguez Atencio.

Si se especifican los casos, vemos que el sr Rodríguez y el sr Primera, tienen en común que migraron en forma temporal, es decir, que volvían e iban pero definitivamente se asentaron en su propio país. La razón radica en que eran campesinos que trabajaban a destajo, o por estaciones de cosechas en las haciendas venezolanas. Gabriel Murillo, recordemos, plantea que la mayoría de los migrantes son temporales, una vez ahorrado cierto capital, regresan a su tierra natal.

En el caso de Nora Orozco, sus actividades de maletera se prolongaron por un tiempo aproximado de más de diez años, en que conoció los avatares de los migrantes que buscaban un porvenir mejor en Venezuela, que con su trabajo enviaban dinero, encomiendas y cartas a sus familiares ya sea en Cartagena o en los corregimientos a lo largo y ancho del Departamento de Bolívar.

Una aproximación al flujo de ingresos de los migrantes nos lleva tener en cuenta que la moneda venezolana (bolívar) se cotizaba a 16 pesos colombianos. En el caso de la Sra. Nora Orozco recuerda que la moneda oscilaba en ese precio,

para los 70´s e inicios de los 80´s. Al Sr. Isaías Primera le pagaban 8 Bol diarios. Elsa Medrano, si bien emigró con visa por un mes, posteriormente amplió su permanencia viviendo como indocumentada; por su calificación laboral era la que representaba un mejor nivel salarial. El señor Abad Pérez nos indica que al año de estar en Venezuela, le fue fácil tramitar su condición legal. Este trámite se puede apreciar en los anexos al final. Su historia particular fue de éxito empresarial como se describió.[80] No obstante, es preciso apreciar un panorama global de la condición migrante colombiana que daremos a continuación.

3.2.2 Colombianos se organizan en Venezuela

La revista Cromos, en su edición número 3373 fechada el 29 de junio de 1982, nos ofrece un panorama aproximado de las condiciones de vida de un importante sector de migrantes colombianos en Venezuela y su conciencia de emprender acciones colectivas que conlleven a un beneficio grupal. El titulo del articulo *"colombianos se organizan en Venezuela",* plantea que de los tres millones de colombianos que viven en el exterior, un millón cuatrocientos mil residen en Venezuela. El artículo asevera que 2 mil personas en 1978 votaron en Caracas para los comicios presidenciales colombianos. Todo esto en el marco de la campaña "belisarista" que para 1982 sumó 26 mil votos, a favor del presidente electo Belisario Betancur, 1982-1986.[81]

El artículo arroja una dirección novedosa en el surgimiento de la conciencia política de los migrantes colombianos en suelo venezolano. Antes, el migrante colombiano por su sombra de ilegalidad era tan despreciado por las autoridades venezolanas como por las de su natal país en los consulados. Ahora, el colombiano ya no es sumiso, no teme a la extorsión de las trochas, al acoso

---

[81]Cromos, en su edición número 3373 fechada el 29 de junio de 1982, pp. 24-27.

policial, o la explotación patronal. Es decir, han descubierto que la "unión hace la fuerza". Los principales dirigentes son Darío Barrera Morales y Cecilia Rojas, los mismos que impulsaron la campaña belisarista y que cumplido su objetivo disolvieron tal movimiento. Estos fueron conminados por más de cincuenta barrios populares en Caracas para establecer un comité de pro-colombianos en Venezuela. Tal comité se indicó el 31 de mayo de 1982 como "Movimiento Nacional de Participación Popular".

En el comité manifiesta el deseo de sus miembros de expresarse como compatriotas dignos de regresar algún día a su patria, de la que salieron por distintas circunstancias desfavorables, ya desempleo, insatisfacción profesional, nuevos horizontes, etc. Más cuando tenían presente que su patria nativa se había olvidado de ellos. Según, es la primera vez en 30 años que sus compatriotas colombianos saben de sus hermanos migrantes. Éstos señalaban que eran tratados como "chusma" en los consulados, se creían fantasmas en tierra ajena. Según la nota, el comité fundado hizo aflorar todas las inconformidades de los migrantes, principalmente ilegales. Además, muestra el articulo las condiciones precarias en que supervivían en las barriadas de los cerros. Esto concuerda con las redes migratorias, ya que una vez establecidos los migrantes ellos logran desarrollar una propia infraestructura, social, económica y cultural. Se reúnen en cafés, en grupos de oraciones servicios profesionales como abogados y médicos que ofrecen sus servicios a sus coterráneos[82].

El comité lanzó su plataforma ideológica en la ciudad de Valencia, prometiendo restablecer los derechos humanos de los colombianos migrantes. Es decir, mantener buenas relaciones con el pueblo venezolano, y a la vez

[82]Castles y Miller, *Óp. cit* p 41.

participar en las decisiones políticas de Colombia. Lo particular de este movimiento es que lo integran de manera sustancial colombianos oriundos de la Costa caribeña colombiana. En las imágenes se perciben evidentes condiciones de hacinamiento y angustia por su situación de "parias" ya de ilegales en Venezuela o de olvido por su patria nativa. La mayoría de éstos viven en un solo cuarto, donde se apiñan más de una familia con poco espacio. Esta es la condición global del grueso de los migrantes costeños. Pues no todos tienen la suerte de acceder a capacitación laboral, o el hecho de ser esperados por un pariente, y que les permita emprender con tranquilidad un plan de adaptación a su nueva patria.[83]

[83] Cromos, fotografía de Alfonso Reina, pág. 24

Estos colombianos nacieron en la Costa. Al emigrar por el desempleo dejaron familia en su país.

Para llegar a los barrios donde residen los colombianos, en Venezuela, es necesario vivir el "Sueño de las Escalinatas".

En síntesis, según un estudio del Centro Regional de Población[84] señala que el migrante, un 74% es de estrato bajo; un 81% son hombres, la mayoría entre 16 y 35 años y más de la mitad de ellos sin educación o con solo educación primaria, casi todos tienen su familia residiendo en Colombia, aproximadamente un 90%. Como se ha corroborado en los estudios de casos expuestos aquí, la mayoría eran jóvenes entre las edades planteadas, algunos van por temporadas, a corto plazo; otros ya poseen un plan a largo plazo que les permite prosperar en Venezuela y echar raíces familiares.

Según un estudio realizado por la ANIF (Asociación Nacional de Instituciones Financieras) los agricultores ganaban una cantidad más que en Colombia, los vendedores tres más, los mecánicos aproximadamente 1.8 más, los obreros 1.3 más y sorprendentemente una empleada domestica ganaba 4.6 más que en Colombia. Por tanto, muchas mujeres se iban a Venezuela con el objetivo de mejorar sus condiciones salariales, además de hombres jóvenes en general. [85]

[84]Samper, *Óp. cit.* p. 25.
[85] *Ibíd.*, p. 16.

CONCLUSIONES

Venezuela es un atractivo migratorio para la mayoría de los habitantes de la costa Caribe colombiana, por lo menos en el lapso planteado, y en el caso especial de bolivarenses. Ya sea por su moneda fuerte ó los cercanos lazos culturales. Naturalmente se activan unos entramados familiares y sociales a ambos lados, que desempeñan un papel importante, debido a que brindan estabilidad a los migrantes. Tener un sitio a donde ir y trabajar es indispensable para sentirse seguro y procurarse una condición legal. Fue interesante estudiar como estos migrantes prefieren viajar a Venezuela sorteando peligros por las trochas, antes que dirigirse a realizar los trámites legales. No obstante, se apreció que el anhelo siguiente era legalizar su situación.

Asimismo, se logró apreciar que el transito migratorio muestra un juego cultural. Es decir, el migrante se encuentra con un nuevo orden de prácticas y representaciones en la nación receptora, a los que debe integrarse para enfrentar con éxito su cotidianidad. Pero de igual forma, el migrante ofrece resistencias a los cambios culturales, que le permiten salvaguardar la base su cultura autóctona. Es decir, en el caso de nuestros entrevistados, apreciamos que hay una búsqueda de similitudes culturales que permiten una fusión airosa con las posibles diferencias entre venezolanos y bolivarenses. Eso se logró distinguir en aspectos gastronómicos, por ejemplo, ó la dedicación al ocio que destina cada cultura. En síntesis vemos que no hay distancias insalvables entre estas, pues las similitudes conviven con las diferencias.

Por lo demás, se demuestra que Venezuela ocupó el primer lugar en la costa Caribe colombiana como destino de inmigración de los oriundos del

Departamento de Bolívar, en el lapso estudiado. Pues, usualmente vemos que prosperan en lo laboral, además de que no se les dificultó integrarse a la cultura venezolana, a pesar de las dificultades de ser un indocumentado y arribar por vías de trochas.

En la definición de las fronteras geopolíticas de los dos países, este ha sido un proceso muy complicado que todavía sigue en disputa.Despierta a ambos lados un sentimiento de nacionalidad y de recelo por elextranjero. Hasta el día de hoy este tema sigue causando problemas, en una declaración del presidente Hugo Chávez Frías el día 9 de septiembre de 2007, afirmó: "*los venezolanos vayámonos preparando, porque yo quiero que solucionemos el diferendo con Colombia en Venezuela".*[86]Desde luego*,* el discurso de este mandatario muchas veces puede interpretarse de hostilidad a nuestra nación, más cuando Colombia vive un conflicto de vieja data que atraviesa las fronteras nacionales y afecta por supuesto las relaciones con las naciones hermanas. Esto ocasiona la estigma sobre todo lo colombiano, que es tachado de narco, guerrilla o paramilitar. Es usual el cierre de fronteras cuando la diplomacia no puede limar las asperezas de este conflicto histórico en nuestro país y que desafortunadamente exportamos.

En los testimonios constatados se puede apreciar, que la mayoría de los que viajaron en la época de los 70s y 80s regresaron a su tierra natal, estas se convirtieron en migraciones temporales, en el que iba y venían;pero finalmente optaron por establecerseen Colombia, y otros están pensando en volver por la devaluación del bolívar. Nose puede negar que actualmente Venezuela, es uno de los países latinoamericanos que cuenta con una economía estable y que brinda muchas oportunidades para sus nacionales, pero para el migrante esta realidad

[86]Archivo Empresarial, *El Universal,* "Revive el diferendo". Cartagena, 9, septiembre de 2007 P. 7.

no le conviene de a mucho, porque el bolívar no está al nivel del peso, por lo tanto el envió de remesas a sus familiares se hace más difícil, ya que las tarifas establecidas por las agencias, no están cubriendo elmonto suficiente que necesitan sus familiares.

El sueño de todo migrante es darle un mejor futuro a su familia, y hoy en díaVenezuela, no está llenado las expectativas como país receptor; aunque se sigue viendo las migraciones hacia este país; muchos de estos migrantes continúan siendo de estratos bajos, campesinos y de zonas rurales. Se observa un caso especial que las personas pertenecientes a los estratos 3, 4 y los profesionales optan por viajar a países desarrollado, sin duda alguna ese el progreso de la migración Internacional.

Es importante resaltar el papel que jugaban los maleteros, que no solo ayudaba a pasar los migrantes ilegales, si no que ello llevaban mercancías a los familiares de los migrantes, algunos, de los que estaban en Venezuela confiaba mas en un maletero; le entregará las mercancías a sus familiares; que una agencia, porqué ellos tenía que pagar un costo más alto por el envió de la mercancía, y queexigíanpapeles y un límite de dinero.

Por otra parte, los migrantes ilegales, que por tiempo fueron tratados como “chusma” en sus consulados, además identificar el acoso de las autoridades venezolanas, tomaron conciencia política en la campaña de Belisario Betancourt, al cabo presidente de Colombia entre 1982 y 1986. La cuestión es que tal campaña pretendió unir el grueso de colombianos en Venezuela, pero al tiempo devino en manifestar las condiciones adversas de los migrantes, como el hecho de ser parias tanto en Venezuela como en su propia patria, de donde emigraron por desempleo o en busca de un mejor porvenir. De la campaña belisarista se formó el

Movimiento Nacional de Participación Popular, que pretendió asociar de manera organizada a los colombianos en Venezuela.

Para sintetizar, se aprecia que Venezuela y Colombia son naciones hermanas, que comparten no solo un pasado histórico sino también unas relaciones económicas y culturales que estrechan más los pueblos antes que distanciarlos por coyunturas políticas. La migración bolivarense es solo un ejemplo de estos lazos. Así, de aquí en adelante, el entendimiento de los pueblos debería buscar más las cercanías culturales que usualmente se ven amenazadas por diferencias políticas.

BIBLIOGRAFÍA

Álvarez Raquel "La dinámica migratoria Colombo –Venezolana: evolución y perspectivas actual, en enseñanzas. *Revista venezolana de geografía y su enseñanza.* Volumen 9-2004. Universidad de los Andes Táchira editorial futuro.

Álvarez Raquel "Evolución histórica de las migraciones en Venezuela". Breve recuento. Venezuela, *Aldea mundo.* Noviembre abril vol. 11 numero022. Universidad de los andes pp. 89-93.

Álvarez Raquel "Refugiados entre fronteras la nueva realidad migratoria colombo-venezolana, Venezuela", Universidad de los Andes, Observatorio Nacional *Revista venezolana* vol., Nº 4, julio –diciembre 2009: 49-65.

Álvarez Soussa Antonio *El constructivismo estructuralista la teoría de clases sociales* en *Pierre Bourdieu,* Reis 75/96, pp145-172.

Ardila, Gerardo. (Compilador). *Colombia: migraciones trasnacionalismo y desplazamiento.* Bogotá Colección, CEES, Universidad Nacional, 2006, pp. 665.

Barrera, Cristina. Compiladora. *Crisis y frontera. Relaciones fronterizas binacionales de Colombia con Venezuela y Ecuador*. Bogotá Ediciones Universidad de los Andes, Cider. Octubre 1989 pp. 439.

Briceño Monzillo José Manuel, *Venezuela y sus fronteras con Colombia. Venezuela* Universidad de los Andes – Caracas, Consejo de publicaciones –. 1995 pp. 136.

Bonilla, Gloria. Migración de padres y Madres a Venezuela. *Memorias del Congreso Ceisal,* Toulouse, Junio 26 al 29 de 2010.

Bonilla. Gloria, Pilar Morad, Mercedes Rodríguez. Cambios y conflictos de de la Migración Trasnacional frente a las familias del caribe Colombiano. *Memorias Congreso Internacional de Migraciones* Universidad de Granada, 2011, págs. 189-209.

Buenahora Gutiérrez, Manuel. *Sacrificios de Colombia en la delimitación de Venezuela,* Cúcuta, Academia de Historia del Norte de Santander, 1980. PP. 44.

Bustamante, Jorge. Cruzar la línea. *La migración de México a los Estados Unidos.* México Ed. Fondo de Cultura Económica. 1997 pp. 383.

Canales Alejandro Y Zlowiski Christian. *Las comunidades trasnacionales en la era de la migración.* Este trabajo corresponde a una Ponencia presentada en el *SIMPOSIO SOBRE MIGRACIÓN INTERNACIONAL EN LAS AMÉRICAS*. San José, Costa Rica, 4 al 6 de Septiembre de 2000.

Calvo Stevenson, Haroldo y Roca Meisel. *El rezago de la costa Caribe colombiana.* Banco de la República. Fundesarrollo. Universidad del Norte-universidad Jorge Tadeo lozano. 1999, pp. 443.

Cardona Gutiérrez, Ramiro. *El éxodo de colombianos. Un estudio de las corrientes migratorias a los Estados Unidos y un intento por propiciar el retorno.* Colombia, Edición tercer mundo, 1980 pág. 340.

Castles, Stephen y Miller mark. *La era de la migración, movimientos internacionales de población en el mundo moderno*. México, Universidad Autónoma de zacatecas, 2004.pag, 388.

CEPAL/CELAD/ OIM /1999) *Un examen de la migración internacional en la comunidad andina,* Santiago de Chile, Celade /OIM.

Dangond Castro, José Jorge. *Tierra nuestra crónicas de fronteras*. Ed. Antillas. Barranquilla 2000. Pág. 290.

F.J. Al-Chalabi, *La OPEP y el precio internacional del petróleo: el cambio estructural*, Bogotá, editorial siglo veintiuno de Colombia, Ltda, 1984 pp. 244.

Fals Borda Orlando, *Retorno a la tierra (historia doble de la costa tomo IV)* Bogotá, universidad nacional editorial Ancora, 2002 p 234.

Franco, Marina. Sentidos y subjetividades detrás del discurso: Reflexiones sobre las narrativas del exilio producidas en entrevistas orales Universidad Nacional de General San Martín, Buenos Aires, Argentina *Anuario de Estudios Americanos,* 64, 1, enero-junio, 37-62, Sevilla (España), 2007 ISSN: 0210-5810.

Fazio Vengoa Hugo, *Globalización: discursos, imaginarios y realidades,* Bogotá, Ediciones Unidades, 2001, pp. 196.

Gómez A y Rengifo (1999) *Dinámica de las migraciones colombiana a Venezuela en las últimas décadas en Ramírez y cadenas Colombia y Venezuela .agenda común para el siglo XXI.* Bogotá IEPRI. Universidad nacional de Colombia –Universidad centra de Venezuela tercer mundo Editores pp. 318-361.

Gómez Quintero, Juan David. *La emigración latinoamericana en el contexto global y asentamiento en España.* Escuela Universitaria de Estudio Sociales, Universidad de Zaragoza.

Gratius Susanne. *El factor hispano: los efectos de la inmigración la EEUU y España.* Documento de Trabajo (DT) Universidad Complutense de Madrid, 49 /2005. 18/11/2005.

Giménez Carlos Y Malgeni Graciela, *Guía de conceptos sobre migraciones racismo e interculturalidad*. Madrid. Consejería de educación de la comunidad de Madrid, 2000 pp. 415

Grimson Alejandro, "los procesos de fronterización: flujos, redes e historicidad, flujos, redes e historicidad", En: Clara Inés. García, Comp.) *fronteras territorios y metáforas.* INER, Universidad de Antioquia y Hombre Nuevo Editores, 2003 pp. 15-33.

Kottak Conrad Philip. *Introducción a la antropología cultural. Un espejo para la humanidad,* España, 3ra EdiciónMcGraw-Hill / Interamericana, 2005, pp. 360.

Kalmanovitz, Salomón. *El desarrollo de la agricultura en Colombia.* Bogotá Carlos valencia Editores. , 1982 pp. 370.

Lacomba Joan, Teorías y prácticas de la inmigración. De los modelos explicativos a los relatos y proyectos migratorios. Revista *electrónica de geografía y ciencias sociales,* Universidad de Barcelona, [ISSN 1138-9788] Nº 94 (11), 1 de agosto de 2000.

Las estadísticas sociales en Colombia. República de Colombia Departamento Administrativo DANE, 1993 pág. 870.

Leander Birgitta, relatores margulis Mario Martínez legorreta, Omar Martínez. *Europa, Asia y áfrica en América latina y el Caribe. Migraciones "libres" en los siglos XIX y XX y sus efectos culturales.* París, Editorial siglo veintiuno 1989, pp. 369.

Díaz Luz Marina, Migrantes trasnacionales y políticas migratorias y el papel de la sociedad civil. Organizada, (Comp.) David Roll, En: "*migraciones internacionales. Crisis mundial y nuevas realidades, nuevas perspectivas,* Bogotá, Universidad nacional, 201. pp. 33-48.

Díaz Luz Marina, olvidados y ofendidos esbozo histórico de la migración internacional colombiana, Medellín, documento publicado *Desde la región* Corporación Región, sep. 2008 Nº 50 pp. 27.

Michelena, Alfredo, Anáfora Ricardo y Motta, Cristiana *Inmigración ilegal y matricula general de extranjeros.* Caracas, Documento de trabajo, 1984, p. 76.

Monroy Cabra Marcos, *Delimitación terrestre y marítima de entre Colombia y Venezuela.* Colección Fray Antón de Montesinos Facultad de Derecho, 1989.pp.
228.

Pedreño Cánovas, Andrés. "Migraciones, etnicidad y mercados de trabajos". *Estudios migratorios latinoamericanos,* ISSN 0326-7458, Vol. 20 # 600 2006, Pp. 221- 264.

Polo Acuña, José "Contrabando y pacificación indígena en la frontera colombo-venezolana de la guajira (1750-1820), En: *América latina en la historia económica,* México Instituto Nacional mora, 2005.pp87-130.

Polo Acuña, José, "Desde la otra orilla: las fronteras del Caribe en la historia nacional, En: Alberto Abelló vives (compilador). *El Caribe en la nación colombiana.* Bogotá museo nacional 200 pp17-188.

Portes Alejandro. *El desarrollo futuro de América latina. Neoliberalismo, clases sociales y transnacionalismo*. Bogotá Editorial Antropos, 2004, pp. 206.

Ribas Mateos, Natalia. *Una invitación a la Sociología de las migraciones,* Barcelona, Editorial balloterra, 2004 pág. 235.

Samper Ernesto, Javier Torres y Jorge Merlano, *No a Venezuela.* Bogotá, fondo Editorial ANIF, 1981 pp. 116.

Sassen Saskia. *Una sociología de la globalización.* Nueva York, Buenos Aires Editorial katz, 2007 pág. 321.

Torrealba Ricardo, “las migraciones en la frontera colombo-venezolana” en Bidegain, Gabriel (Comp.), *Colombianos en Venezuela estudios demográfico* Caracas, Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales /Nueva Sociedad, Universidad Católica Andrés Bello, 1987.

Vásquez Carrioza, Alfredo. *Colombia y Venezuela una historia atormentada.* Bogotá, tercer mundo editores 1987, PP. 481.

XIV Censo Nacional de población Y III de vivienda, Departamento de Bolívar Octubre 24 de 1973.

GLOSARIO

TUBO: Pieza hueca, generalmente de forma cilíndrica y, por lo común, abierta por ambos extremos, que se hace de distintas materias y se destina a varios usos.

BALDE: recipiente que sirve para almacenar agua.

CHANCLETAS: sandalias que sirven para estar en casa

PATACÓN: comida típica costeña, compuesta por un plátano, en el cual se pasa por aceite, después por agua y ajo y después de aplasta para luego fritarlo

PABELLÓN CRIOLLO: plato típico Venezolano compuesto por arroz, carne desmechada y caraotas negras.

CABUYA: Cuerda, especialmente la de pita

TERNERO: cría de la vaca

MATA: Planta perenne de tallo bajo, ramificado y leñoso:

MALUCO: en Colombia se le dice a la persona que es fea.

MALETERAS: personas que ayudan y comercializaban productos a la migrantes ilegales.

BUS: transporte urbano.

Anexos A

Anexos: www.embavenw.org.co/contenido/default.aspx?id=778

RÉGIMEN FRONTERIZO

Los Consulados Nacionales ubicados en la región fronteriza colombiana con Venezuela, deberán actuar conforme a las previsiones del Estatuto del Régimen Fronterizo, Venezuela-Colombia, suscrito en Caracas el 5 de agosto de 1942 y el Acuerdo de Afirmación de Amistad, Tratado de Tonchalá de 1959, relacionado con el otorgamiento del Permiso Fronterizo.

Requisitos:

1.- Original y copia de la Cédula de Ciudadanía,

2.- Original y copia del Certificado Judicial vigente,

3.- Original y copia de la Carta de Residencia, expedida por la autoridad local competente,

4.- Original y copia de la exposición de motivos, en la que se indiquen las razones por las cuales solicita el Premiso Fronterizo,

5.- Tres (3) fotografías de frente , tamaño 3 x 4

6.- Permiso anterior, si se solicita una renovación.

* Cuando se trate de **menores de edad** que viajen con sus progenitores, o uno de ellos, representante o responsables, se concederá la autorización expresa en el premiso de la persona mayor con quien viaje, presentando los siguientes documentos:

1.- Original y copia del Registro Civil de Nacimiento,

2.- Autorización del padre o la madre si viajan con uno de ellos, o con terceras personas, o en su defecto, con la Autorización del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF),

3.- Acta de Defunción, en el supuesto del fallecimiento del o de los progenitores.

Duración de los Permisos Fronterizos:

Cada uno de los permisos fronterizos así expedidos tendrá validez solamente por un término de noventa (90) días y permanencia máxima de ocho (8) días

Prórroga:

Quienes por razones justificadas necesiten permanecer en la zona fronteriza venezolana, más de ocho (8) días, podrán solicitar una prórroga ante el órgano migratorio competente.

Licencias Fronterizas:

Cuando un nacional de las altas Partes Contratantes se encuentre en la región fronteriza, aunque no éste domiciliado en ella, necesite por razones justificadas; a juicio de la autoridad correspondiente, cruzar la frontera, se le concederá una licencia especial llamada "Licencia Fronteriza" válida por ocho días y que solo dará derecho a un viaje al otro lado de la frontera y permanecer ese lapso en el país vecino.

Ámbitos de Circulación

El paso de la frontera sólo podrá efectuarse por las rutas fijadas en los Reglamentos de Tránsito Terrestre, Fluvial y Aéreo, a saber:

ARAUCA: Válido para visitar el Municipio Páez del Estado Apure y/o viajar desde la ciudad de Arauca hasta la ciudad de Cúcuta por territorio venezolano, pasando por el Amparo, Guadualito, Guacas de Rivera, San

Cristóbal, San Antonio del Táchira y retorno.

CÚCUTA: Para dirigirse a todo el Estado Táchira y/o viajar desde la ciudad de Cúcuta hasta la ciudad de Arauca, pasando por San Antonio del Táchira, Guacas de Rivera, Guadualito, el Amparo y retorno.

PUERTO CARREÑO: Entrando por la población de Puerto Páez, es válido por todo el Municipio Pedro Camejo, y/o para viajar a Puerto Ayacucho, Samariapo, Isla Ratón y retorno.

PUERTO INÍRIDA:

Corredor Norte: Entrando por San Fernando de Atabapo hacia Isla Ratón, Samariapo, Puerto Ayacucho y retorno.

Corredor Sur: Entrando por San Fernando de Atabapo hacia Maroa, San Carlos de Río Negro y retorno.

RIOHACHA: Para dirigirse a todo el Municipio Páez del Estado Zulia y/o para viajar hacia la ciudad de Maracaibo pasando por San Rafael del Moján, Santa Cruz de Mara y retorno. El titular de este Permiso Fronterizo no podrá cruzar el Puente Rafael Urdaneta sobre el Lago de Maracaibo.

INSTRUMENTO DE RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN PRIMARIA

Realizada por : Sandra Prasca Aguilar	
Informante: Nora Orozco Montes	CC: 22784281.
Fecha: 22/12/2010.	

¿Año en que viajo usted a Venezuela?
Yo me fui en el año de 1966. Salí de Cartagena.

¿Cuáles fueron los motivos principales para desplazarse hacia Venezuela?
Porque yo no conseguía trabajo y una familia que conocía me ayudó.

¿Al ingresar a Venezuela lo hizo de manera legal o ilegal?
Si su respuesta es legal. Explique el proceso que tuvo o que hacer para ingresar a Venezuela.
Pasé por las trochas.

Si su respuesta es ilegal. Explique cuáles fueron las trochas que usted utilizó para ingresar a Venezuela
Por la vía de Maicao.

¿Estaba usted de acuerdo con las políticas económicas que utilizaba el gobierno colombiano en ese momento?
Si estaba de acuerdo, por razones políticas no me fui

¿Al estar instalado en Venezuela que trabajos realizó para su sostenimiento?
Trabajé en una casa de familia y después me Salí de la casa de familia y trabajaba como mesera. Después yo llevaba encomienda cada 15 días y la pasar por las alcabalas, pagaba para que me dejaran pasar.

¿Por medio de su experiencia puede contarnos las actividades que ejercían los colombianos al estar en Venezuela?

Hombres: restaurantes

Mujeres: casas de familia.

¿Cuál era el trato del gobierno venezolano hacia ustedes los inmigrantes?

Conmigo nadie se metió. Cuando trabajaba en casa de familia, ellos me arreglaron la situación legal.

¿Tenían buenas condiciones de vivienda, transporte y salud en ese momento?

sí.

¿Qué zona de Venezuela escogió usted para trabajar?

Maracaibo y después me fui para Caracas.

¿Quien le recomendó viajar en ese momento y que persona lo ayudo en su estancia en Venezuela?

Una familia y yo tenían una plática. Ellos Vivian acá y sus hijos allá en Venezuela y por eso se fueron para allá.

¿Al ingresar a Venezuela cual era su estado civil en ese momento?

Madre soltera tenía 3 hijos. 2 de mis hijos se quedaron en Venezuela.

¿Cuánto ganaba en ese momento?

El peso era bueno porque yo viajaba y el bolívar estaba a 16 pesos.

¿De lo que usted ganaba les enviaba dinero a sus familiares?

Sí, yo lo enviaba con una señora y al principio lo mandaba por correo

¿Tenía usted casa propia en Colombia al momento de viajara a Venezuela?
No, compré casa en Colombia.

¿Adquirió usted bienes en Venezuela?
No.

¿En qué invertían sus familiares el dinero que usted le enviaba de Venezuela?
Para la comida y pagar el arriendo.

¿Al pasar por las trochas corrió usted algún peligro, y cuéntenos el recorrido que hizo por este?
No, no pase ningún problema, Salí de Cartagena y después a Maicao

¿Cuéntenos alguna anécdota que le haya pasado con el idioma en Venezuela?
El idioma es español. A las chancletas se les dice chola.

¿Encontró semejanzas culturales entre los venezolanos y colombianos
Si a ellos les gusta su música de aquí y la arepa.

¿Qué nivel de escolaridad tenía usted cuando ingresó a Venezuela?
Primaria.

INSTRUMENTO DE RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN PRIMARIA

Realizada por :Sandra Prasca Aguilar.	
Informante: Isaías Primera fecha: 28/2010.	CC: 73017026

¿Año en que viajo usted a Venezuela?

1973, tenía aproximadamente 18 años.

¿Cuáles fueron los motivos principales para desplazarse haciaVenezuela?

Buscando ingresos y para aventúrame

¿Al ingresar a Venezuela lo hizo de manera legal o ilegal?

Si su respuesta es legal. Explique el proceso que tuvo o que hacer para ingresar a Venezuela. **Si su respuesta es ilegal. Explique cuáles fueron las trochas que usted utilizó para ingresar a Venezuela**

Ilegal.Por manaure cesar, de ahí a través de la serranía y después llegué a Machique que quedaba en el estado de Zulia.

¿Estaba usted de acuerdo con las políticas económicas que utilizaba el gobierno colombiano en ese momento?

Si, estaba de acuerdo.

¿Al estar instalado en Venezuela que trabajos realizó para su sostenimiento?

Trabajé de ayudante de maquinaria de tracto, ahí hacia varias cosas tirar machete etc. Pagaban 8 bolívares diarios.

¿Por medio de su experiencia puede contarnos las actividades que ejercían los colombianos al estar en Venezuela?

Hombres: trabajan en las fincas (materas)

Casa de familia

Mujeres: cocineras en la finca

A la prostitución.

¿Cuál era el trato del gobierno venezolano hacia ustedes los inmigrantes?

Como yo no tenía papeles, no trataba con la ley. Los patrones nos trataban bien.

¿Tenían buenas condiciones de vivienda, transporte y salud en ese momento?

La alimentación era buena y transporte no necesitaba, porque ahí mismo estaba el transporte.

¿Qué zona de Venezuela escogió usted para trabajar?

En el estado de Zulia, dure un año en Venezuela, volví en 1976, ingrese esta vez por la gamarra Santander. El pasaje para Cúcuta era más caro, pero mucho más fácil para pasar.

¿**Quien le recomendó viajar en ese momento y que persona lo ayudo en su estancia en Venezuela?**

Yo me fui por aventuras, por conocer

¿Al ingresar a Venezuela cual era su estado civil en ese momento?

Soltero.

¿Cuánto ganaba en ese momento?

En ese tiempo pagaban como 12 bolívares diario y el bolívar era a 16 pesos.

¿De lo que usted ganaba les enviaba dinero a sus familiares?
No, porque cuando yo venía le traía lo que lograba ajuntar

¿Tenía usted casa propia en Colombia al momento de viajara a Venezuela?
No.

¿Adquirió usted bienes en Venezuela?
No.

¿En qué invertían sus familiares el dinero que usted le enviaba de Venezuela?
Cuando venía le daba una esquila a mi mamá, a mis hermanos y ya.

¿Al pasar por las trochas corrió usted algún peligro, y cuéntenos el recorrido que hizo por este?
Claro, corrí peligro porque al encontrarme con la ley me cogían y me deportaban. Me fui por cesar después por la serranía hasta llegar a Venezuela. Con la PTJ (policía) yo no tuve muchos tropezones con ella, al venirme yo me iba por las alcabalas pero allí no había problemas.
Las alcabalas eran los puntos de la policía.
Otro término son los maleteros: ellos llevaban las medicinas y cosas y ayudaban a pasar a las personas en la frontera. De regreso me vine por Maicao.

¿Cuéntenos alguna anécdota que le haya pasado con el idioma en Venezuela?
No recuerdo. La alimentación era fideo con sardinas y las mortadelas.

¿Encontró semejanzas culturales entre los venezolanos y colombianos?

Los venezolanos no trabajaban en las fincas. En la música porque allá es pura gaita. Nelson López, las rancheras etc. El vallenato muy poco se escuchaba allá.

¿Qué nivel de escolaridad tenía usted cuando ingreso a Venezuela?

Yo era bachiller

INSTRUMENTO DE RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN PRIMARIA

Realizada por : Sandra Prasca Aguilar
Informante: Abad Pérez Rodríguez CC: 73124963 fecha: 12/01/2011.

¿Año en que viajó usted a Venezuela?

1980. Salí de Cartagena

¿Cuáles fueron los motivos principales para desplazarse hacia Venezuela?

La falta de empleo en el país y el deseo de superarme

¿Al ingresar a Venezuela lo hizo de manera legal o ilegal?

Si su respuesta es legal. Explique el proceso que tuvo o que hacer para ingresar a Venezuela.

Ilegalmente

Si su respuesta es ilegal. Explique cuáles fueron las trochas que usted utilizo para ingresar a Venezuela

Cartagena – Paraguachon. Maicao

¿Estaba usted de acuerdo con las políticas económicas que utilizaba el gobierno colombiano en ese momento?

Si.

¿Al estar instalado en Venezuela que trabajos realizó para su sostenimiento?

Herrería.

¿Por medio de su experiencia puede contarnos las actividades que ejercían los colombianos al estar en Venezuela?

El colombiano usualmente trabaja en pintura, latonería, albañilería, herrería, plomería. Cuando el extranjero es indocumentado tiene que hacer esos trabajos. Al nativo no le gusta hacer estos trabajos.

Las mujeres en trabajos de domesticas, consejería, etc.

¿Cuál era el trato del gobierno venezolano hacia ustedes los inmigrantes?

En un principio el indocumentado es muy perseguido, pero si existía la oportunidad de hacer los tramites

¿**Tenían buenas condiciones de vivienda, transporte y salud en ese momento**?

Sí.

¿**Qué zona de Venezuela escogió usted para trabajar?**

Inicialmente caracas y una vez quise probar y me fui a la ciudad de Maracaibo y me radique una vez solucionado el problema legal, y ahora estoy en comercio. Dure 3 años en caracas y en Maracay ya tengo 17 años radicado.

¿Quien le recomendó viajar en ese momento y que persona lo ayudo en su estancia en Venezuela?

Mi madre me ayudó a irme y me quede con ella

¿Al ingresar a Venezuela cual era su estado civil en ese momento?

Casado con tres hijos. Me fui con mi familia. Es fácil pasar la frontera.

¿Cuánto ganaba en ese momento?

Al mes ganaba 8000 bolívares. Eso equivalía a 16 pesos.

¿**De lo que usted ganaba les enviaba dinero a sus familiares?**
No porque mi familia estaba toda en Venezuela.

¿Tenía usted casa propia en Colombia al momento de viajara a Venezuela?
No, vivía alquilado.

¿**Adquirió usted bienes en Venezuela?**
Si, dos casas, tres carros, locales comerciales.

¿En qué invertían sus familiares el dinero que usted le enviaba de Venezuela?
Mi familia estaba toda en Venezuela

¿Al pasar por las trochas corrió usted algún peligro, y cuéntenos el recorrido que hizo por este?
El único peligro existente es el ser detenido y deportado, se volvió costumbre sobornar a los encargados de la DIEX. Quien tiene la nacionalidad es quien se le facilita la subsistencia.

¿**Cuéntenos alguna anécdota que le haya pasado con el idioma en Venezuela?**
El idioma es el mismo variaron en la acentuaciones. Un es tubo es balde. Tostón= patacón. Pabellón criollo el plato típico venezolano, consistía en arroz, carne desmechada y caraotas negras.

¿**Encontró semejanzas culturales entre los venezolanos y colombianos?**
Si, bastantes mucho, la música, las costumbres y el vallenato.

¿Qué nivel de escolaridad tenía usted cuando ingresó a Venezuela?
Era bachiller.

INSTRUMENTO DE RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓ PRIMARIA

Realizada por :Sandra Prasca Aguilar.
Informante: Julio Enrique Rodríguez Atencio CC: 73065351 fecha: 04-02-2010.

¿Año en que viajo usted a Venezuela?

1975.

¿Cuáles fueron los motivos principales para desplazarse hacia Venezuela?

Un mejor futuro económico, es decir el bolívar valía el doble que el peso.

¿Al ingresar a Venezuela lo hizo de manera legal o ilegal?

Si su respuesta es legal. Explique el proceso que tuvo o que hacer para ingresar a Venezuela.

Ilegal.

Si su respuesta es ilegal. Explique cuáles fueron las trochas que usted utilizó para ingresar a Venezuela

Primero me fui de malagana para Cartagena y de allí para barranquilla. De allí me metí por la guajira y de allí a puerto Santander. Entonces allí me vinieron a buscar los piqueros(los que guiaban para pasar por la frontera) de allí nos embarcaron en el carro y cuando pasamos la primera alcabala de allí se hizo la misma cuando llegaron a la otra alcabala se teníamos que acostarnos con los bolsos al lado. Y cuando yo venía el carro se paraba y salíamos corriendo.

¿Estaba usted de acuerdo con las políticas económicas que utilizaba el gobierno colombiano en ese momento.

No, porque no me ofrecías garantías en el campo.

¿Al estar instalado en Venezuela que trabajos realizo para su sostenimiento?

Tarriando (ordeñe ganado) 8 meses

Manejando un tractor (5 meses)

Pintor (7 meses)

¿Por medio de su experiencia puede contarnos las actividades que ejercían los colombianos al estar en Venezuela?

Hombres: macheteros, en los cultivos

Mujeres: ordeñe mecánico, casas de familia

¿Cuál era el trato del gobierno venezolano hacia ustedes los inmigrantes?

Era bueno.

¿Tenían buenas condiciones de vivienda, transporte y salud en ese momento?

Sí.

¿Qué zona de Venezuela escogió usted para trabajar?

Santa Barbará de Zulia.

¿Quien le recomendó viajar en ese momento y que persona lo ayudo en su estancia en Venezuela?

Un tío.

¿Al ingresar a Venezuela cual era su estado civil en ese momento?

Soltero y sin hijos.

¿Cuánto ganaba en ese momento?

7000 bolívares**.**

¿De lo que usted ganaba les enviaba dinero a sus familiares?

Sí, a mi mamá**.**

¿**Tenía usted casa propia en Colombia al momento de viajara a Venezuela?**

Sí, en malagana, en la calle grande.

¿Adquirió usted bienes en Venezuela?

Sí, me compré dos novillas.

¿En qué invertían sus familiares el dinero que usted le enviaba de Venezuela?

En comida y ropa.

¿Al pasar por las trochas corrió usted algún peligro, y cuéntenos el recorrido que hizo por este?

Uno solo no más; al salir corriendo para huir de los guardias, y por casi me voy en arroyo.

¿Cuéntenos alguna anécdota que le haya pasado con el idioma en Venezuela?

Cabuya (mecate), ternero (becerro), una mata de mango (un palo de mango)
Chancletas (cotizas), Maluco (flojo).

¿Encontró semejanzas culturales entre los venezolanos y colombianos?

El vallenato y la música de Darío Gómez.

¿Qué nivel de escolaridad tenía usted cuando ingresó a Venezuela?

El señor julio no sabe leer, ni escribir.

INSTRUMENTO DE RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN PRIMARIA

Realizada por: Sandra Prasca Aguilar.	
Informante: Elsa Medrano	edad: 65años.
Fecha: 04/02/2010.	

¿Año en que viajo usted a Venezuela?

1974.

¿Cuáles fueron los motivos principales para desplazarse hacia Venezuela?

Para buscar un mejor futuro.

¿Al ingresar a Venezuela lo hizo de manera legal o ilegal?

Si su respuesta es legal. Explique el proceso que tuvo o que hacer para ingresar a Venezuela.

Legal: tenía una visa de trabajo por un mes y se quedo un año después legalicé mi situación.

¿Estaba usted de acuerdo con las políticas económicas que utilizaba el gobierno colombiano en ese momento?

Regular porque tuve que emigrar hacia Venezuela.

¿Al estar instalado en Venezuela que trabajos realizó para su sostenimiento?

Domestica. Después hice un curso de enfermería.

¿Por medio de su experiencia puede contarnos las actividades que ejercían los colombianos al estar en Venezuela?

Hombres: albañilería- trabajadores ambulantes.

Mujeres: domesticas (casa de familias)

¿Cuál era el trato del gobierno venezolano hacia ustedes los inmigrantes?
Pues en eso años era bastante regular, porque no maltrataba tanto a uno como ahora.

¿Tenían buenas condiciones de vivienda, transporte y salud en ese momento?
Sí, desde que llegue fue trabajando.

¿Qué zona de Venezuela escogió usted para trabajar?
Escogí a Caracas Distrito Federal

¿Quien le recomendó viajar en ese momento y que persona lo ayudó en su estancia en Venezuela?
Yo misma me fui por mi cuenta buscando futuro y mi hermana me dio alojo.

¿Al ingresar a Venezuela cual era su estado civil en ese momento?
Soltera y con hijos (madre Soltera).

¿Cuánto ganaba en ese momento?
Yo ganaba 10000. Bolívares que en ese momento equivalía a 16 pesos. En ese momento gobernada Carlos Andrés Pérez

¿De lo que usted ganaba les enviaba dinero a sus familiares?
Sí, a mis padres, a mis hijos y ahora a mis nietos.

¿Tenía usted casa propia en Colombia al momento de viajara a Venezuela?
No tenía.

¿Adquirió usted bienes en Venezuela?
Sí, una casa.

¿En qué invertían sus familiares el dinero que usted le enviaba de Venezuela?

En el colegio, medicina y en comida.

¿Cuéntenos alguna anécdota que le haya pasado con el idioma en Venezuela?

Enseguida me adapté al ambiente, al idioma.

¿Encontró semejanzas culturales entre los venezolanos y colombianos?

El vallenato y las novelas.

¿Qué nivel de escolaridad tenía usted cuando ingresó a Venezuela?

Era bachiller.